

Für den Fachhandwerker

## Installations- und Wartungsanleitung



ecoTEC plus

VC

DE

**Herausgeber/Hersteller**

**Vaillant GmbH**

Berghauser Strasse 40 ■ 42859 Remscheid

Telefon 021 91 18-0

info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

# Inhalt

<b>Inhalt</b>	<b>8</b>	<b>Anpassung an die Heizungsanlage</b> .....	<b>23</b>
	8.1	Diagnosecodes aufrufen.....	24
	8.2	Heizungsteillast einstellen .....	24
	8.3	Pumpennachlaufzeit und Pumpenbetriebsart einstellen.....	24
	8.4	Maximale Vorlauftemperatur einstellen .....	24
	8.5	Rücklauftemperatur-Regelung einstellen .....	24
	8.6	Brennersperrzeit .....	24
	8.7	Wartungsintervall einstellen.....	25
	8.8	Pumpenleistung einstellen.....	25
	8.9	Produkt an Betreiber übergeben .....	25
<b>1 Sicherheit</b> .....	<b>4</b>	<b>9 Inspektion und Wartung</b> .....	<b>25</b>
1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise .....	4	9.1 Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten ....	25
1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung .....	4	9.2 Ersatzteile beschaffen .....	25
1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise .....	4	9.3 Funktionsmenü nutzen .....	26
1.4 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen) .....	6	9.4 Elektronik-Selbsttest durchführen.....	26
<b>2 Hinweise zur Dokumentation</b> .....	<b>7</b>	9.5 Gas-Luft-Verbund ausbauen .....	26
2.1 Mitgeltende Unterlagen beachten.....	7	9.6 Wärmetauscher reinigen .....	27
2.2 Unterlagen aufbewahren .....	7	9.7 Brenner prüfen.....	28
2.3 Gültigkeit der Anleitung.....	7	9.8 Zünd- und Ionisationselektroden austauschen ....	28
<b>3 Produktbeschreibung</b> .....	<b>7</b>	9.9 Kondensatsiphon reinigen .....	28
3.1 Aufbau des Produkts .....	7	9.10 Gas-Luft-Verbund einbauen .....	28
3.2 Angaben auf dem Typenschild .....	8	9.11 Produkt entleeren .....	29
3.3 CE-Kennzeichnung.....	8	9.12 Inspektions- und Wartungsarbeiten abschließen .....	29
<b>4 Montage</b> .....	<b>8</b>	<b>10 Störungsbehebung</b> .....	<b>29</b>
4.1 Produkt auspacken .....	8	10.1 Servicepartner ansprechen .....	30
4.2 Lieferumfang prüfen.....	8	10.2 Servicemeldungen aufrufen.....	30
4.3 Produktabmessungen und Anschlussmaße .....	9	10.3 Fehlercodes ablesen .....	30
4.4 Mindestabstände und Montagefreiräume .....	9	10.4 Fehlerspeicher abfragen.....	30
4.5 Abstände zu brennbaren Bauteilen .....	9	10.5 Fehlerspeicher zurücksetzen.....	30
4.6 Montageschablone benutzen .....	9	10.6 Diagnose durchführen .....	30
4.7 Produkt aufhängen .....	10	10.7 Prüfprogramme nutzen.....	30
4.8 Frontverkleidung demontieren/montieren.....	10	10.8 Parameter auf Werkseinstellungen zurücksetzen.....	30
4.9 Obere Verkleidung demontieren/montieren.....	10	10.9 Reparatur vorbereiten.....	30
4.10 Seitenteil demontieren/montieren (bei Bedarf) ....	11	10.10 Defekte Bauteile austauschen.....	31
<b>5 Installation</b> .....	<b>11</b>	10.11 Reparatur abschließen .....	33
5.1 Zubehör .....	11	<b>11 Außerbetriebnahme</b> .....	<b>33</b>
5.2 Gasinstallation .....	11	11.1 Produkt außer Betrieb nehmen .....	33
5.3 Hydraulikinstallation.....	12	<b>12 Recycling und Entsorgung</b> .....	<b>33</b>
5.4 Abgasinstallation.....	15	12.1 Verpackung und Produkt recyceln bzw. entsorgen.....	33
5.5 Elektroinstallation.....	15	<b>13 Werkkundendienst</b> .....	<b>33</b>
<b>6 Bedienung</b> .....	<b>17</b>	13.1 Kundendienst.....	33
6.1 Bedienkonzept des Produkts .....	17	<b>Anhang</b> .....	<b>34</b>
6.2 Live Monitor (Statuscodes).....	18	<b>A Menüstruktur Fachhandwerkerebene – Übersicht</b> .....	<b>34</b>
6.3 Testprogramme .....	18	<b>B Diagnosecodes – Übersicht</b> .....	<b>36</b>
<b>7 Inbetriebnahme</b> .....	<b>18</b>	<b>C Inspektions- und Wartungsarbeiten – Übersicht</b> .....	<b>38</b>
7.1 Service-Hilfsmittel .....	18	<b>D Statuscodes – Übersicht</b> .....	<b>39</b>
7.2 Erstinbetriebnahme durchführen .....	18	<b>E Fehlercodes – Übersicht</b> .....	<b>40</b>
7.3 Heizwasser aufbereiten .....	18	<b>F Verbindungsschaltplan</b> .....	<b>42</b>
7.4 Produkt einschalten .....	19		
7.5 Installationsassistenten durchlaufen.....	19		
7.6 Installationsassistenten erneut starten .....	19		
7.7 Gerätekonfiguration und Diagnosemenü aufrufen.....	19		
7.8 Prüfprogramme nutzen.....	20		
7.9 Fülldruck ablesen.....	20		
7.10 Mangelnden Wasserdruck vermeiden .....	20		
7.11 Heizungsanlage befüllen und entlüften .....	20		
7.12 Heizungsanlage spülen .....	21		
7.13 Kondensatsiphon befüllen .....	21		
7.14 Gaseinstellung prüfen und anpassen .....	21		
7.15 Produktfunktion und Dichtheit prüfen .....	23		

<b>G</b>	<b>Erstinbetriebnahme-Checkliste.....</b>	<b>43</b>
G.1	Erstinbetriebnahme-Checkliste.....	43
<b>H</b>	<b>Heizwasser aufbereiten.....</b>	<b>46</b>
<b>I</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>46</b>
	<b>Stichwortverzeichnis .....</b>	<b>49</b>

# 1 Sicherheit

## 1 Sicherheit

### 1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise

#### Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind wie folgt mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

#### Warnzeichen und Signalwörter



##### **Gefahr!**

unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden



##### **Gefahr!**

Lebensgefahr durch Stromschlag



##### **Warnung!**

Gefahr leichter Personenschäden



##### **Vorsicht!**

Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

### 1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

Das Produkt ist als Wärmeerzeuger für geschlossene Warmwasser-Zentralheizungsanlagen und die Warmwasserbereitung vorgesehen.

Die in der vorliegenden Anleitung genannten Produkte dürfen nur in Verbindung mit den in den mitgeltenden Unterlagen aufgeführten Zubehören zur Luft-Abgas-Führung installiert und betrieben werden.

Ausnahmen: Bei Installationsarten C6 und B23P folgen Sie den Vorgaben aus der vorliegenden Anleitung.

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beiliegenden Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Produkt- und Systemzulassung

- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung umfasst außerdem die Installation gemäß IP-Klasse.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäß ist auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung.

#### **Achtung!**

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

### 1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

#### 1.3.1 Erforderliche Personalqualifikation

Unfachmännische Arbeiten am Produkt können Sachschäden an der gesamten Installation und als Folge sogar Personenschäden verursachen.

- ▶ Führen Sie nur dann Arbeiten am Produkt aus, wenn Sie autorisierter Fachhandwerker sind.

#### 1.3.2 Lebensgefahr durch austretendes Gas

Bei Gasgeruch in Gebäuden:

- ▶ Meiden Sie Räume mit Gasgeruch.
- ▶ Wenn möglich, öffnen Sie Türen und Fenster weit und sorgen Sie für Durchzug.
- ▶ Vermeiden Sie offene Flammen (z. B. Feuerzeug, Streichholz).
- ▶ Rauchen Sie nicht.
- ▶ Betätigen Sie keine elektrischen Schalter, keine Netzstecker, keine Klingeln, keine Telefone und andere Sprechanlagen im Gebäude.
- ▶ Schließen Sie die Gaszähler-Absperrrichtung oder die Hauptabsperrrichtung.
- ▶ Wenn möglich, schließen Sie den Gasabsperrhahn am Produkt.
- ▶ Warnen Sie die Hausbewohner durch Rufen oder Klopfen.
- ▶ Verlassen Sie unverzüglich das Gebäude und verhindern Sie das Betreten durch Dritte.



- ▶ Alarmieren Sie Polizei und Feuerwehr, sobald Sie außerhalb des Gebäudes sind.
- ▶ Benachrichtigen Sie den Bereitschaftsdienst des Gasversorgungsunternehmens von einem Telefonanschluss außerhalb des Gebäudes.

### 1.3.3 Lebensgefahr durch versperrte oder undichte Abgaswege

Durch Installationsfehler, Beschädigung, Manipulation, einen unzulässigen Aufstellort o. Ä. kann Abgas austreten und zu Vergiftungen führen.

Bei Abgasgeruch in Gebäuden:

- ▶ Öffnen Sie alle zugänglichen Türen und Fenster weit und sorgen Sie für Durchzug.
- ▶ Schalten Sie das Produkt aus.
- ▶ Prüfen Sie die Abgaswege im Produkt und die Ableitungen für Abgas.

### 1.3.4 Vergiftungs- und Verbrennungsgefahr durch austretende heiße Abgase

- ▶ Betreiben Sie das Produkt nur mit vollständig montierter Luft-Abgas-Führung.
- ▶ Betreiben Sie das Produkt – außer kurzzeitig zu Prüfzwecken – nur mit montierter und geschlossener Frontverkleidung.

### 1.3.5 Lebensgefahr durch explosive und entflammbare Stoffe

- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine explosiven oder entflammbaren Stoffe (z. B. Benzin, Papier, Farben) im Aufstellraum des Produkts.

### 1.3.6 Gefahr durch Fehlbedienung

Durch Fehlbedienung können Sie sich selbst und andere gefährden und Sachschäden verursachen.

- ▶ Lesen Sie die vorliegende Anleitung und alle mitgeltenden Unterlagen sorgfältig durch, insb. das Kapitel "Sicherheit" und die Warnhinweise.

### 1.3.7 Lebensgefahr durch fehlende Sicherheitseinrichtungen

Die in diesem Dokument enthaltenen Schemata zeigen nicht alle für eine fachgerechte



Installation notwendigen Sicherheitseinrichtungen.

- ▶ Installieren Sie die notwendigen Sicherheitseinrichtungen in der Anlage.
- ▶ Beachten Sie die einschlägigen nationalen und internationalen Gesetze, Normen und Richtlinien.

### 1.3.8 Verletzungsgefahr beim Transport durch hohes Produktgewicht

- ▶ Transportieren Sie das Produkt mit mindestens zwei Personen.

### 1.3.9 Lebensgefahr durch Stromschlag

Wenn Sie spannungsführende Komponenten berühren, dann besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Bevor Sie am Produkt arbeiten:

- ▶ Schalten Sie das Produkt spannungsfrei, indem Sie alle Stromversorgungen abschalten (elektrische Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung, z. B. Sicherung oder Leitungsschutzschalter).
- ▶ Sichern Sie gegen Wiedereinschalten.
- ▶ Warten Sie mindestens 3 min, bis sich die Kondensatoren entladen haben.
- ▶ Prüfen Sie auf Spannungsfreiheit.

### 1.3.10 Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr durch heiße Bauteile

- ▶ Arbeiten Sie erst dann an den Bauteilen, wenn sie abgekühlt sind.

### 1.3.11 Lebensgefahr durch austretende Abgase

Wenn Sie das Produkt mit leerem Kondensatsiphon betreiben, dann können Abgase in die Raumluft entweichen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Kondensatsiphon zum Betrieb des Produkts stets befüllt ist.

### 1.3.12 Gefahr durch Verbrühungen mit heißem Trinkwasser

An den Zapfstellen für Warmwasser besteht bei Warmwassertemperaturen über 60 °C Verbrühungsgefahr. Kleinkinder oder ältere Menschen können schon bei geringeren Temperaturen gefährdet sein.



## 1 Sicherheit

- ▶ Wählen Sie eine angemessene Solltemperatur.

### 1.3.13 Risiko eines Sachschadens durch ungeeignetes Werkzeug

- ▶ Um Schraubverbindungen anzuziehen oder zu lösen, verwenden Sie fachgerechtes Werkzeug.

### 1.3.14 Risiko eines Sachschadens durch Frost

- ▶ Installieren Sie das Produkt nicht in frostgefährdeten Räumen.

### 1.3.15 Risiko eines Korrosionsschadens durch ungeeignete Verbrennungs- und Raumluf

Sprays, Lösungsmittel, chlorhaltige Reinigungsmittel, Farben, Klebstoffe, Ammoniakverbindungen, Stäube u. Ä. können zu Korrosion am Produkt und in der Luft-Abgas-Führung führen.

- ▶ Sorgen Sie dafür, dass die Verbrennungsluftzufuhr stets frei von Fluor, Chlor, Schwefel, Stäuben usw. ist.
- ▶ Sorgen Sie dafür, dass am Aufstellort keine chemischen Stoffe gelagert werden.
- ▶ Sorgen Sie dafür, dass die Verbrennungsluft nicht über alte Ölkessel-Kamine zugeführt wird.
- ▶ Wenn Sie das Produkt in Friseursalons, Lackier- oder Schreinerwerkstätten, Reinigungsbetrieben o. Ä. installieren, dann wählen Sie einen separaten Aufstellraum, in dem eine Verbrennungsluftversorgung technisch frei von chemischen Stoffen gewährleistet ist.

## 1.4 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)

- ▶ Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien und Gesetze.



## 2 Hinweise zur Dokumentation

### 2.1 Mitgeltende Unterlagen beachten

- ▶ Beachten Sie unbedingt alle Betriebs- und Installationsanleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.

### 2.2 Unterlagen aufbewahren

- ▶ Geben Sie diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen an den Anlagenbetreiber weiter.

### 2.3 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung gilt ausschließlich für folgende Wärmeerzeuger, nachfolgend „Produkt“ genannt:

#### Typen und Artikelnummern ecoTEC plus H

VC DE 806/5-5	0010010756
VC DE 1006/5-5	0010010769
VC DE 1206/5-5	0010010781

#### Typen und Artikelnummern ecoTEC plus L

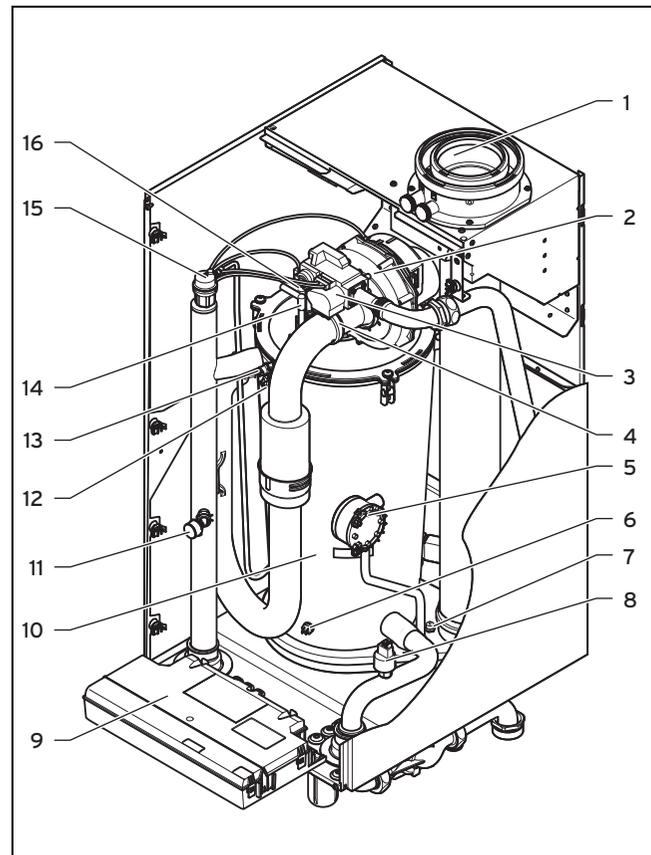
VC DE 806/5-5	0010010757
VC DE 1006/5-5	0010010770
VC DE 1206/5-5	0010010782

Die Artikelnummer des Produkts finden Sie auf dem Typenschild (→ Seite 8).

## 3 Produktbeschreibung

### 3.1 Aufbau des Produkts

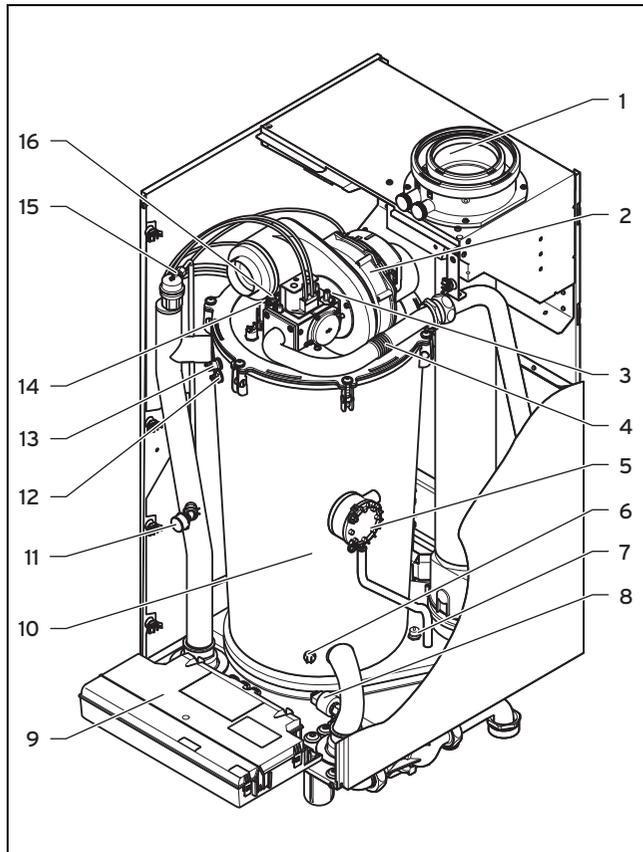
#### 3.1.1 Funktionselemente (806/5-5)



- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 Anschluss für Luft-Abgas-Führung | 8 Elektronikbox                        |
| 2 Gebläse                          | 9 Integral-Kondensations-Wärmetauscher |
| 3 Gasarmatur                       | 10 Manometer                           |
| 4 Anschluss für Luftsaugrohr       | 11 Vorlauftemperaturfühler             |
| 5 Abgasdruckdose                   | 12 Sicherheitstemperaturbegrenzer      |
| 6 Rücklauftemperaturfühler         | 13 Zünderlektrode                      |
| 7 Wasserdrucksensor                | 14 Schnellentlüfter                    |
|                                    | 15 Überwachungselektrode               |

## 4 Montage

### 3.1.2 Funktionselemente (1006/5-5 und 1206/5-5)



- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 Anschluss für Luft-Abgas-Führung | 9 Integral-Kondensations-Wärmetauscher |
| 2 Gebläse                          | 10 Manometer                           |
| 3 Gasarmatur                       | 11 Vorlauftemperaturfühler             |
| 4 Zuluftsammler                    | 12 Sicherheitstemperaturbegrenzer      |
| 5 Abgasdruckdose                   | 13 Zündelektrode                       |
| 6 Rücklauftemperaturfühler         | 14 Schnellentlüfter                    |
| 7 Wasserdrucksensor                | 15 Überwachungselektrode               |
| 8 Elektronikbox                    |  |

### 3.2 Angaben auf dem Typenschild

Das Typenschild ist werksseitig auf der Unterseite des Produkts angebracht.

Angabe auf dem Typenschild	Bedeutung
Serialnummer	zur Identifikation; 7. bis 16. Ziffer = Artikelnummer des Produkts
VC...	Vaillant Gas-Wandheizgerät für Heizung
ecoTEC plus	Produktbezeichnung
H, G20/G25-20 mbar (2,0 kPa)	Werksseitige Gasgruppe und Gasanschlussdruck
Kat. (z. B. II <sub>2ELL3P</sub> )	Zugelassene Gaskategorie
Type (z. B. C <sub>33</sub> )	Zugelassene Abgasanschlüsse
PMS (z. B. 6 bar (0,6 MPa))	Zulässiger Gesamtüberdruck
T <sub>max.</sub> (z. B. 85 °C)	Max. Vorlauftemperatur
230 V 50 Hz	Elektroanschluss
(z. B. 260) W	max. elektrische Leistungsaufnahme

Angabe auf dem Typenschild	Bedeutung
IP (z. B. X4D)	Schutzart
	Heizbetrieb
P	Nennwärmeleistungsbereich
Q	Wärmebelastungsbereich
CE-Kennzeichnung	Produkt entspricht europäischen Normen und Richtlinien
	fachgerechte Entsorgung des Produkts



#### Hinweis

Überzeugen Sie sich davon, dass das Produkt der Gasgruppe am Aufstellort entspricht.

### 3.3 CE-Kennzeichnung



Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß dem Typenschild die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller eingesehen werden.

## 4 Montage

### 4.1 Produkt auspacken

- Nehmen Sie das Produkt aus der Kartonverpackung.
- Entfernen Sie die Schutzfolien von allen Teilen des Produkts.

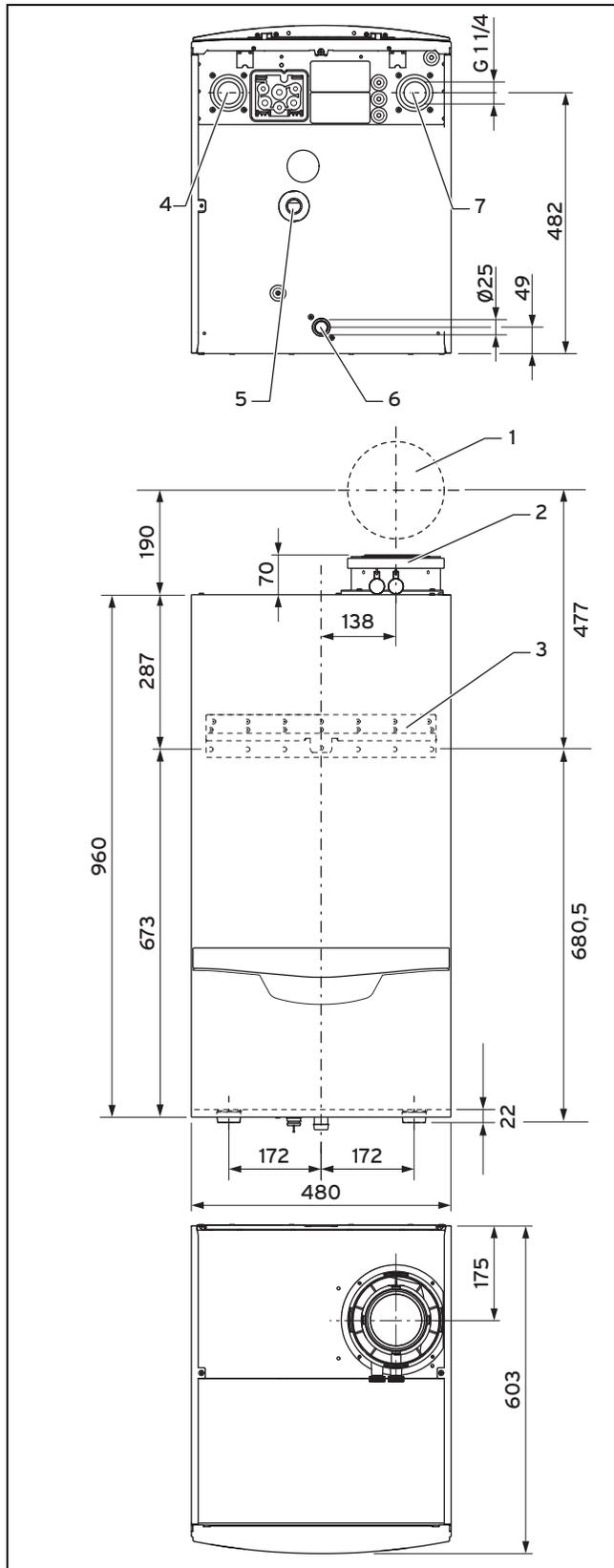
### 4.2 Lieferumfang prüfen

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

#### 4.2.1 Lieferumfang

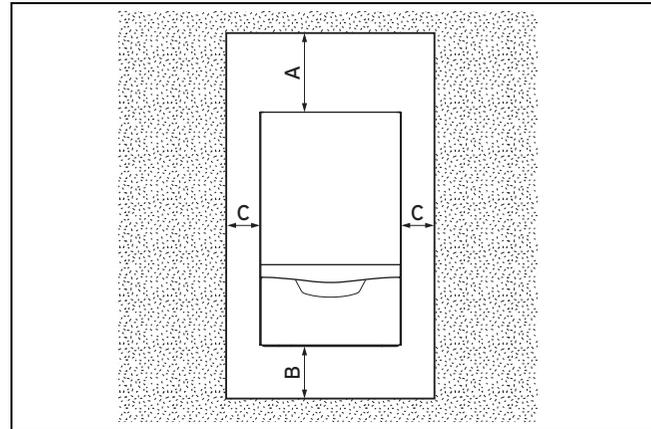
Menge	Bezeichnung
1	Gerätehalter
1	Wärmeerzeuger
1	Kondensatsiphon
1	Kondensatablaufschlauch
1	Montageschablone
1	Beipack Dokumentation
1	Beipack Gerätebefestigung
1	Beutel mit Kleinteilen
1	Gasanschlussstück

## 4.3 Produktabmessungen und Anschlussmaße



- |   |                                     |   |                           |
|---|-------------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Wanddurchführung Luft-Abgas-Führung | 4 | Heizungsvorlauf           |
| 2 | Anschluss Luft-Abgas-Führung        | 5 | Anschluss Kondensatsiphon |
| 3 | Gerätehalter                        | 6 | Gasanschluss              |
|   |                                     | 7 | Heizungsrücklauf          |

## 4.4 Mindestabstände und Montagefreiräume



- |   |  |   |                     |
|---|--|---|---------------------|
| A | 350 mm (Luft-Abgas-Führung Ø 110/160 mm) | B | 400 mm              |
|   | mind. 450 mm bei Kaskadenaufbau          | C | optional ca. 200 mm |

- ▶ Achten Sie bei Verwendung der Zubehöre auf die Mindestabstände/Montagefreiräume.



### Hinweis

Ein seitlicher Abstand ist nicht erforderlich, jedoch können Sie bei ausreichendem Seitenabstand (ca. 200 mm) zur Erleichterung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten auch die Seitenteile demontieren.

- ▶ Achten Sie bei einem Kaskadenaufbau auf die Steigung des Abgasrohrs (ca. 50 mm/m).

## 4.5 Abstände zu brennbaren Bauteilen

Ein Abstand des Produkts von Bauteilen aus brennbaren Bestandteilen ist nicht erforderlich, da bei Nennwärmeleistung des Produkts keine höhere Temperatur auftritt als die maximal zulässige Temperatur von 85 °C.

## 4.6 Montageschablone benutzen

1. Richten Sie die Montageschablone an der Montagestelle vertikal aus.
2. Befestigen Sie die Schablone an der Wand.
3. Markieren Sie an der Wand alle für Ihre Installation benötigten Stellen.
4. Nehmen Sie die Montageschablone von der Wand ab.
5. Bohren Sie alle benötigten Löcher.
6. Nehmen Sie alle ggf. erforderlichen Durchbrüche vor.

## 4 Montage

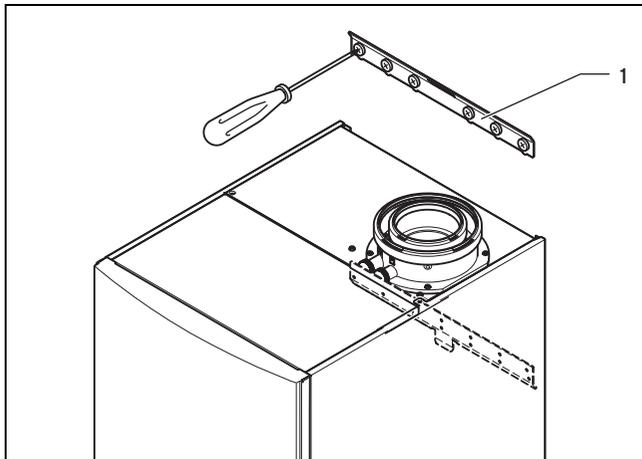
### 4.7 Produkt aufhängen



#### **Gefahr!** **Gefahr durch unzureichende Befestigung**

Das verwendete Befestigungsmaterial muss auf die Beschaffenheit der Wand abgestimmt sein. Andernfalls kann sich das Produkt von der Wand lösen und herabfallen. Undichtigkeiten an den Anschlüssen können hierbei Lebensgefahr bedeuten.

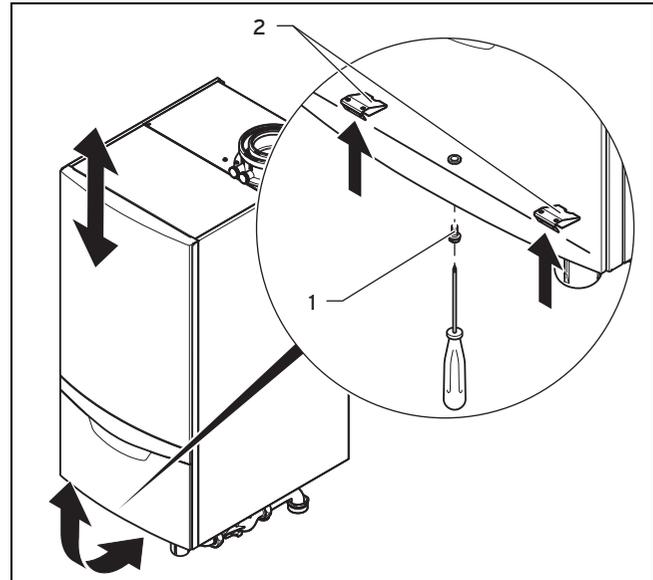
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Wand für das Betriebsgewicht des Produkts ausreichend tragfähig ist.
- ▶ Prüfen Sie, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für die Wand verwendet werden darf.
- ▶ Verwenden Sie ggf. Einzelständer aus dem als Zubehör erhältlichen Kaskadenprogramm.



1. Montieren Sie den Gerätehalter (1) an der Wand.
2. Hängen Sie das Produkt von oben mit dem Aufhängebügel auf den Gerätehalter.

### 4.8 Frontverkleidung demontieren/montieren

#### 4.8.1 Frontverkleidung demontieren



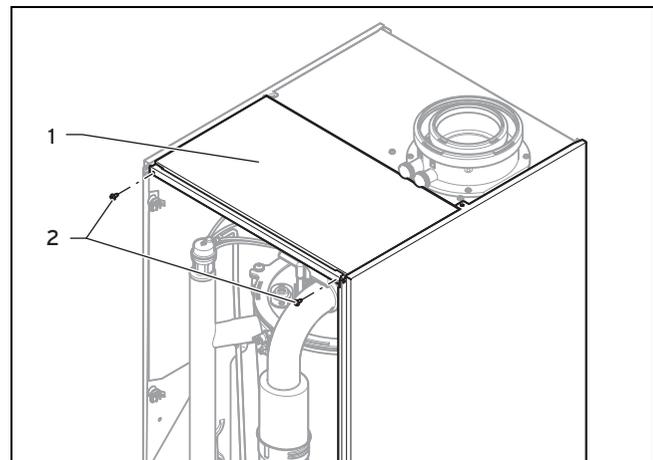
1. Lösen Sie die Schraube (1).
2. Drücken Sie die beiden Halteklammern (2) ein, so dass sich die Frontverkleidung löst.
3. Ziehen Sie die Frontverkleidung am unteren Rand nach vorn.
4. Heben Sie die Frontverkleidung nach oben aus der Halterung heraus.

#### 4.8.2 Frontverkleidung montieren

1. Setzen Sie die Frontverkleidung auf die oberen Halterungen.
2. Drücken Sie die Frontverkleidung an das Produkt, so dass beide Halteklammern (2) an der Frontverkleidung einrasten.
3. Fixieren Sie die Frontverkleidung, indem Sie die Schraube (1) festdrehen.

### 4.9 Obere Verkleidung demontieren/montieren

#### 4.9.1 Obere Verkleidung demontieren



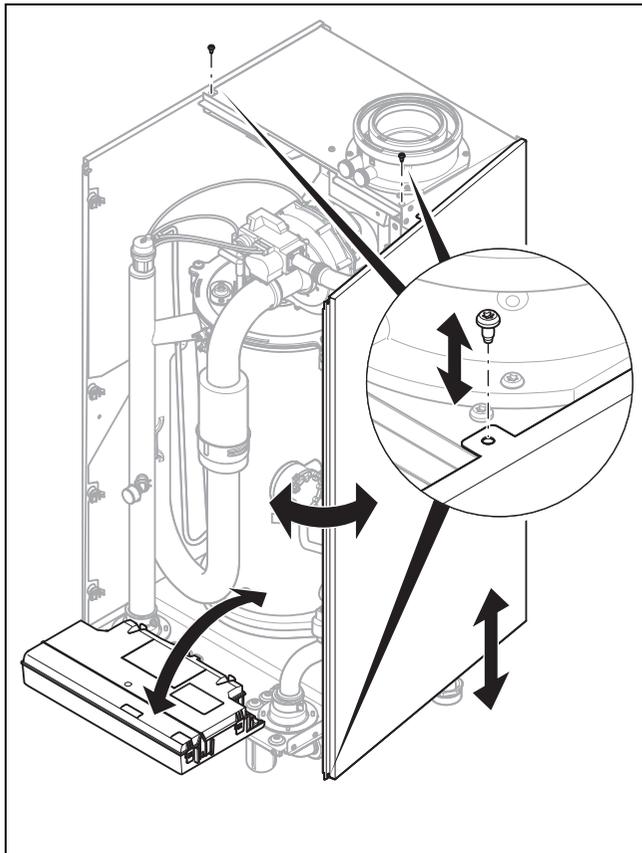
1. Drehen Sie die Schrauben (2) heraus.
2. Nehmen Sie die obere Verkleidung (1) nach vorne heraus.

#### 4.9.2 Obere Verkleidung montieren

1. Legen Sie die obere Verkleidung (1) von oben auf das Produkt.
2. Befestigen Sie die obere Verkleidung (1) mit den Schrauben (2) .

#### 4.10 Seitenteil demontieren/montieren (bei Bedarf)

##### 4.10.1 Seitenteil demontieren



#### Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch mechanische Verformung!

Wenn Sie **beide** Seitenteile demontieren, dann kann sich das Produkt mechanisch verziehen, was zu Schäden z. B. an der Verrohrung führen kann, die Undichtigkeiten zur Folge haben können.

- ▶ Demontieren Sie immer **nur ein** Seitenteil, niemals beide Seitenteile zur gleichen Zeit.

1. Klappen Sie die Elektronikbox nach vorn.
2. Demontieren Sie die obere Verkleidung. (→ Seite 10)
3. Halten Sie das Seitenteil fest, damit es nicht herunterfallen kann, und drehen Sie die Schrauben unten vorn und oben mittig am Seitenteil heraus.
4. Klappen Sie das Seitenteil leicht zur Seite und ziehen Sie es nach vorne heraus.

#### 4.10.2 Seitenteil montieren

1. Schieben Sie das Seitenteil in die Halterung. Achten Sie dabei darauf, dass alle Laschen an des Seitenteils in die Rückwand eingreifen, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
2. Schieben Sie das Seitenteil nach hinten.
3. Befestigen Sie das Seitenteil mit zwei Schrauben vorne unten und mittig oben.
4. Montieren Sie die obere Verkleidung. (→ Seite 11)
5. Klappen Sie die Elektronikbox hoch.

## 5 Installation



#### Gefahr! Explosions- oder Verbrühungsgefahr durch unsachgemäße Installation!

Spannungen in der Anschlussleitung können zu Undichtigkeiten führen.

- ▶ Achten Sie auf eine spannungsfreie Montage der Anschlussleitungen.



#### Vorsicht! Beschädigungsgefahr durch verschmutzte Leitungen!

Fremdkörper wie Schweißrückstände, Dichtungsreste oder Schmutz in den Wasserleitungen können Schäden am Heizgerät verursachen.

- ▶ Spülen Sie die Heizungsanlage vor der Installation gründlich durch.

Dichtungen aus gummiähnlichen Materialien können sich plastisch verformen und zu Druckverlusten führen. Wir empfehlen die Verwendung von Dichtungen aus pappähnlichem Fasermaterial.

#### 5.1 Zubehör

Folgende Zubehöre benötigen Sie für die Installation:

- Pumpengruppe
- Sicherheitsventil
- Wartungshähne

#### 5.2 Gasinstallation

##### 5.2.1 Gasinstallation durchführen



#### Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch Gasdichtungsprüfung!

Gasdichtungsprüfungen können bei einem Prüfdruck >11 kPa (110 mbar) zu Schäden an der Gasarmatur führen.

- ▶ Wenn Sie bei Gasdichtungsprüfungen auch die Gasleitungen und die Gasarmatur im Produkt unter Druck setzen, dann verwenden Sie einen max. Prüfdruck von 11 kPa (110 mbar).

## 5 Installation

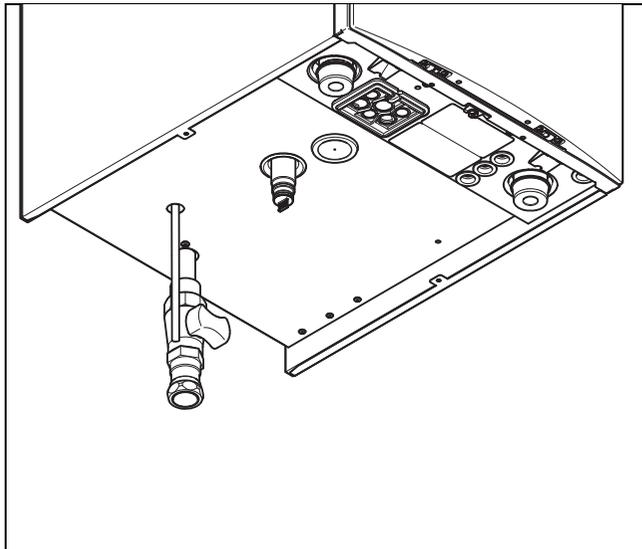
- ▶ Wenn Sie den Prüfdruck nicht auf 11 kPa (110 mbar) begrenzen können, dann schließen Sie vor der Gasdichtheitsprüfung einen vor dem Produkt installierten Gasabsperrhahn.
- ▶ Wenn Sie bei Gasdichtheitsprüfungen einen vor dem Produkt installierten Gasabsperrhahn geschlossen haben, dann entspannen Sie den Gasleitungsdruck, bevor Sie diesen Gasabsperrhahn öffnen.



### Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch falsche Gassorte!

Die Verwendung der falschen Gassorte kann zu Störabschaltungen des Produkts führen. Weiterhin können Zünd- und Verbrennungsgeräusche im Produkt entstehen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die Gassorte gemäß dem Typenschild.



- ▶ Beseitigen Sie Rückstände aus der Gasleitung, indem Sie die Gasleitung vorab durchblasen.
- ▶ Montieren Sie an das Produkt einen zugelassenen Gasabsperrhahn mittels Gasanschlussstück.
- ▶ Montieren Sie die Gasleitung spannungsfrei an den Gasabsperrhahn.
- ▶ Entlüften Sie die Gasleitung vor Inbetriebnahme.
- ▶ Prüfen Sie den Gasanschluss auf Dichtheit (Dichtheit (→ Seite 23)).

### 5.3 Hydraulikinstallation



#### Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch zu hohe Temperaturen!

Kunststoffrohre in der Heizungsanlage können im Störfall durch Überhitzung beschädigt werden.

- ▶ Montieren Sie bei Verwendung von Kunststoffrohren einen Maximalthermostaten am Heizungsvorlauf.



#### Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch Korrosion!

Nicht diffusionsdichte Kunststoffrohre in der Heizungsanlage führen zu Lufteintrag in das Heizwasser und zu Korrosion in Wärmeerzeugerkreis und Produkt.

- ▶ Nehmen Sie bei Verwendung nicht diffusionsdichter Kunststoffrohre in der Heizungsanlage eine Systemtrennung vor, indem Sie einen externen Wärmetauscher zwischen Produkt und Heizungsanlage einbauen.



#### Vorsicht! Risiko von Sachschäden durch Wärmeübertragung beim Löten!

Durch Wärmeübertragung beim Löten können die Dichtungen in den Wartungshähnen beschädigt werden.

- ▶ Löten Sie nicht an den Anschlussstücken, wenn die Anschlussstücke mit den Wartungshähnen verschraubt sind.

Das Produkt sollte über eine Vaillant Pumpengruppe (Zubehör) angeschlossen werden.

– Hocheffizienzpumpe

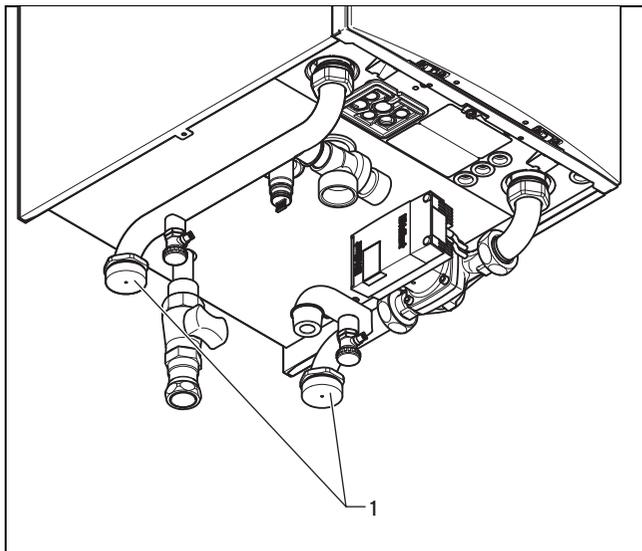
An dieser Pumpengruppe befindet sich die Anschlussmöglichkeit für ein Ausdehnungsgefäß (rechter Anschluss) und ein Sicherheitsventil (linker Anschluss). Informationen über verfügbares Zubehör erhalten Sie aus der Vaillant Preisliste oder unter der auf der Rückseite angegebenen Kontaktadresse.

- ▶ Beachten Sie beim Einbau der Pumpengruppe die Montagereihenfolge der Isolierung und der hydraulischen Rohre (→ Installationsanleitung Pumpengruppe).
- ▶ Beachten Sie, dass die Gerätepumpe immer in den Rücklauf eingebaut werden muss. Sonst kann es zu einer Funktionsstörung im Produkt kommen.

Beim Anschluss von mehreren Produkten im Kaskadenbetrieb müssen Sie bei jedem Produkt im Vorlauf eine Rückschlagklappe aus dem Kaskadenanschlusset installieren.

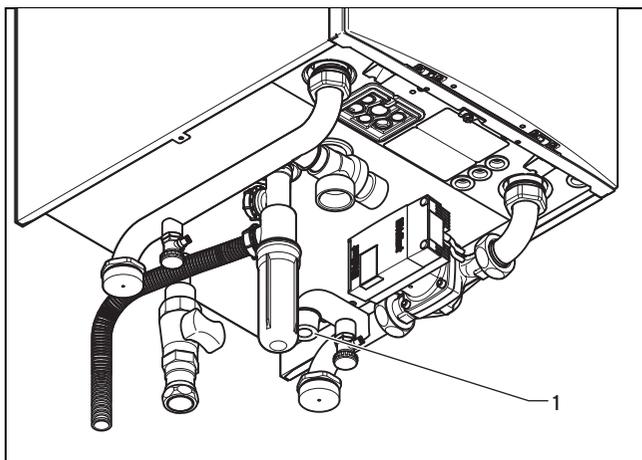
Eine Rückschlagklappe von einem Fremdhersteller darf max. 30 mbar Druckverlust bei einem Volumenstrom von 4,5 m<sup>3</sup>/h aufweisen.

### 5.3.1 Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf anschließen



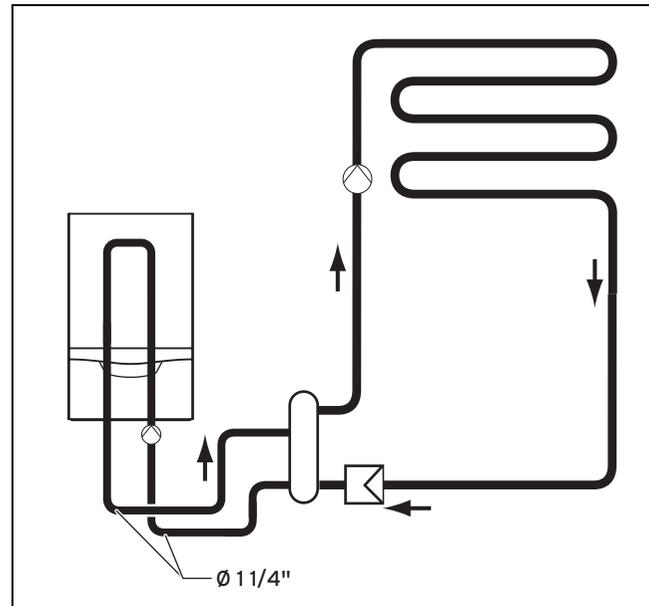
1. Legen Sie jeweils eine Flachdichtung in die Wartungshähne (Vaillant Zubehör) ein.
2. Verschrauben Sie die Wartungshähne am Vor- und am Rücklaufanschluss (1) der Pumpengruppe.
3. Verschrauben Sie die Wartungshähne mit der bauseitigen Installation.
  - Durchmesser Heizungsleitung: 1 1/4"

### 5.3.2 Ausdehnungsgefäß installieren



- ▶ Installieren Sie ein Ausdehnungsgefäß am Anschluss (1) im Rücklauf.
    - Anschluss an Pumpengruppe: 1/2"
- Bedingungen:** Verwendung einer Systemtrennung
- Größe Ausdehnungsgefäß: ≥ 10 l

### 5.3.3 Hydraulische Anbindung



Wir empfehlen bei der hydraulischen Anbindung an die Heizungsanlage dringend die Verwendung einer hydraulischen Weiche oder die Verwendung eines Plattenwärmetauschers zur hydraulischen Systemtrennung. Zusätzlich empfehlen wir den Einbau eines Schmutzfilters anlagenseitig vor der hydraulischen Weiche bzw. des Plattenwärmetauschers. Wir empfehlen zur Wartung der Plattenwärmetauscher heizungsseitig Reinigungsanschlüsse zu installieren, damit der Plattenwärmetauscher bei einer Wartung rückgespült werden kann.

Hierzu werden je nach Leistung des Produkts oder der Kaskadenschaltung verschiedene Plattenwärmetauscher und hydraulische Weichen als Zubehör angeboten. Der Druckverlust ist abgestimmt auf die als Zubehör angebotenen Pumpengruppen. Mit den Original Zubehören ist im Gerätekreis die Mindestumlaufwassermenge sichergestellt, sofern die maximalen Druckverluste in der Verrohrung nicht überschritten werden.

Den Plattenwärmetauscher müssen Sie je nach Leistung wählen.

Je nach Wahl der Pumpengruppe stehen folgende Restförderhöhen am Gerätevorlauf zur Verfügung:

Leistung	Bezeichnung	Restförderhöhe
80 kW	Hocheffizienzpumpe	0,024 MPa (0,240 bar)
100 kW	Hocheffizienzpumpe	0,038 MPa (0,380 bar)
120 kW	Hocheffizienzpumpe	0,036 MPa (0,360 bar)

Wenn Sie einen Plattenwärmetauscher zur hydraulischen Systemtrennung einsetzen, dann müssen folgende Druckverluste eingehalten werden (Nennwassermenge bei  $\Delta T=20\text{ K}$ ):

Leistung	Druckverlust
< 120 kW	86 mbar (0,086 bar)
in Verbindung mit der hydraulischen Kaskade	

## 5 Installation

Leistung	Druckverlust
< 240 kW	96 mbar (0,096 bar)
< 360 kW	76 mbar (0,076 bar)
< 480 kW	82 mbar (0,082 bar)
< 600 kW	87 mbar (0,087 bar)
< 720 kW	92 mbar (0,092 bar)

### 5.3.4 Kondensatsiphon anschließen

Bei der Verbrennung entsteht im Produkt Kondensat. Die Kondensatablaufleitung führt das Kondensat über einen Ablauftrichter zum Abwasseranschluss.

Das Produkt ist mit einem Kondensatsiphon ausgestattet. Die Füllhöhe beträgt 145 mm. Der Kondensatsiphon sammelt das angefallene Kondensat und leitet es in die Kondensatablaufleitung.

- ▶ Stecken Sie den Kondensatsiphon an der Unterseite des Produkts auf den Kondensatablaufstutzen und sichern Sie ihn mit der Halteklammer.
- ▶ Lassen Sie unterhalb des Kondensatsiphons einen Montage- und Wartungsraum von mindestens 180 mm frei, damit Sie im Wartungsfall den Kondensatsiphon reinigen können.
- ▶ Prüfen Sie die Verbindungsstelle unbedingt auf Dichtheit.

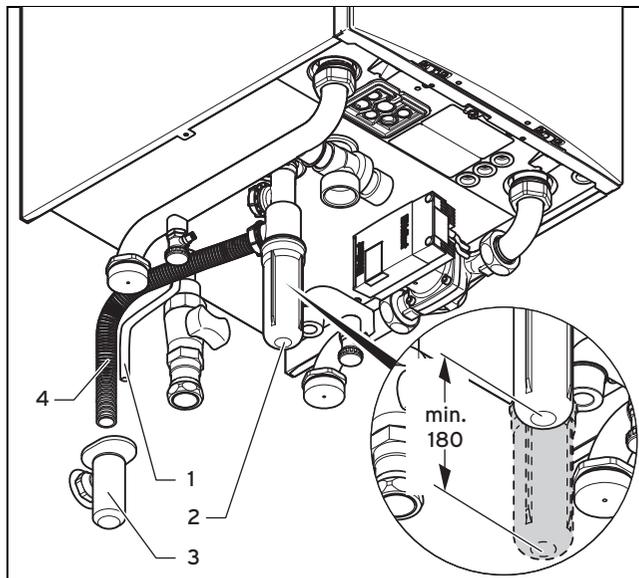
### 5.3.5 Kondensatablaufleitung anschließen



#### **Gefahr!** **Lebensgefahr durch Austritt von Abgasen!**

Wenn die Kondensatablaufleitung über eine feste Verbindung dicht mit der Abwasserleitung verbunden wird, dann kann der Kondensatsiphon leergesaugt werden.

- ▶ Verbinden Sie die Kondensatablaufleitung nicht dicht mit der Abwasserleitung.



- ▶ Prüfen Sie gemäß der nationalen Vorschriften, ob eine Neutralisation installiert werden muss.
- ▶ Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Neutralisation des Kondensates.

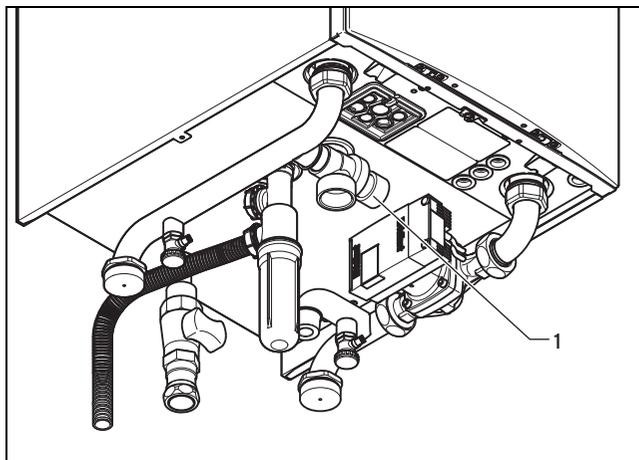


#### **Hinweis**

Sie können eine Neutralisation mit und ohne Kondensathebepumpe als Zubehör beziehen.

- ▶ Hängen Sie die Kondensatablaufleitung (4) des Produkts in den vorinstallierten Ablauftrichter (3).
- ▶ Führen Sie ggf. den Ablaufschlauch (1) des Schnelllüfters in den Ablauftrichter.

### 5.3.6 Sicherheitsventil anschließen



#### **Gefahr!** **Verbrühungsgefahr!**

An der Austrittsstelle des Sicherheitsventils austretendes Heizwasser kann schwere Verbrühungen verursachen.

- ▶ Montieren Sie den Ablauf des Sicherheitsventils fachgerecht.
- ▶ Schließen Sie das Sicherheitsventil (bauseits) (1) an.



**Hinweis**

Beachten Sie bei der Auswahl des Sicherheitsventils (als Zubehör erhältlich) den max. Betriebsdruck der Heizungsanlage.

**5.4 Abgasinstallation**

**5.4.1 Anschließbare Luft-Abgas-Führungen**

- ▶ Halten Sie bei der Montage der Luft-Abgas-Führung die Bestimmungen der gültigen, nationalen Vorschriften ein.



**Hinweis**

Standardmäßig sind alle Produkte mit einem Luft-/Abgasanschluss Ø 110/160 mm ausgestattet.

Die verwendbaren Luft-Abgas-Führungen können Sie der beigelegten Montageanleitung Luft-Abgas-Führung entnehmen.

**5.4.2 Luft-Abgas-Führung montieren**



**Vorsicht!**

**Vergiftungsgefahr durch austretende Abgase!**

Fette auf Mineralölbasis können die Dichtungen beschädigen.

- ▶ Verwenden Sie zur Montageerleichterung anstatt von Fetten ausschließlich Wasser oder handelsübliche Schmierseife.



**Gefahr!**

**Mögliche Personen- und Sachschäden durch nicht zugelassene Luft-Abgas-Führungen!**

Vaillant Heizgeräte sind gemeinsam mit den Original Vaillant Luft-Abgas-Führungen systemzertifiziert. Die Verwendung anderer Zubehöre kann zu Personen- und Sachschäden sowie zu Funktionsstörungen führen. Bei Installationsart B23P ist auch Fremdzubehör zugelassen (siehe technische Daten im Anhang).

- ▶ Verwenden Sie nur Original Vaillant Luft-Abgas-Führungen.
- ▶ Wenn für B23P Fremdzubehör zugelassen ist, dann achten Sie darauf, dass die Abgasrohrverbindungen ordnungsgemäß verlegt, abgedichtet und gegen Herausrutschen gesichert sind.

1. Montieren Sie die Luft-Abgas-Führung mit Hilfe der Montageanleitung.
2. Halten Sie bei der Montage der Luft-Abgas-Führung die Bestimmungen der gültigen nationalen Vorschriften ein.
3. Verlegen Sie das Abgasrohr mit Gefälle, sodass das anfallende Kondensat einwandfrei in den dazu vorgesehenen Ablauf (Siphon) ohne Staurückstände abfließen kann.

**5.5 Elektroinstallation**



**Gefahr!**

**Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßem elektrischen Anschluss!**

Ein unsachgemäß ausgeführter elektrischer Anschluss kann die Betriebssicherheit des Produkts beeinträchtigen und zu Personen- und Sachschäden führen.

- ▶ Führen Sie die Elektroinstallation nur durch, wenn Sie ausgebildeter Fachhandwerker und für diese Arbeit qualifiziert sind.
- ▶ Halten Sie dabei alle einschlägigen Gesetze, Normen und Richtlinien ein.
- ▶ Erden Sie das Produkt.



**Gefahr!**

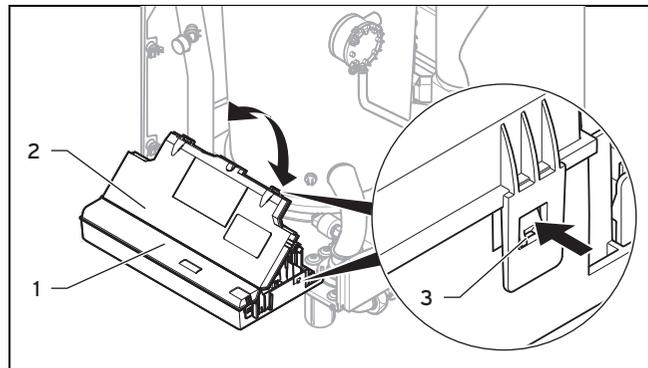
**Lebensgefahr durch Stromschlag!**

Das Berühren von spannungsführenden Anschlüssen kann zu schweren Personenschäden führen, da an den Netzanschlussklemmen L und N auch bei ausgeschalteter Ein-/Austaste Dauerspannung anliegt.

- ▶ Schalten Sie die Stromzufuhr ab.
- ▶ Sichern Sie die Stromzufuhr gegen Wiedereinschalten.

**5.5.1 Elektronikbox öffnen/schließen**

**5.5.1.1 Elektronikbox öffnen**



1. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)
2. Klappen Sie die Elektronikbox (1) nach vorn.
3. Lösen Sie die Clips (3) aus den Halterungen.
4. Klappen Sie den Deckel (2) hoch.

## 5 Installation

### 5.5.1.2 Elektronikbox schließen

1. Schließen Sie den Deckel (2), indem Sie ihn nach unten auf die Elektronikbox (1) drücken.
2. Achten Sie darauf, dass alle Clips (3) hörbar in den Halterungen einrasten.
3. Klappen Sie die Elektronikbox nach oben.

### 5.5.2 Stromversorgung herstellen



#### Vorsicht!

#### Risiko von Sachschäden durch zu hohe Anschlussspannung!

Bei Netzspannungen über 253 V können Elektronikkomponenten zerstört werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Netzes 230 V beträgt.

1. Beachten Sie alle geltenden Vorschriften.
2. Öffnen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 15)
3. Schließen Sie das Produkt über einen Festanschluss und eine Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung (z. B. Sicherungen oder Leistungsschalter) an.
4. Verwenden Sie für die Netzzuleitung, die durch die Kabeldurchführung in das Produkt verlegt wird, eine flexible Leitung.
5. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 16)
6. Beachten Sie den Verbindungsschaltplan (→ Seite 42).
7. Schrauben Sie den mitgelieferten ProE-Stecker an ein geeignetes, flexibles, normgerechtes dreiadriges Netzanschlusskabel.
8. Schließen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 16)
9. Stellen Sie sicher, dass der Zugang zum Netzanschluss jederzeit gewährleistet ist und nicht verdeckt oder zugestellt wird.

### 5.5.3 Verdrahtung vornehmen



#### Vorsicht!

#### Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Installation!

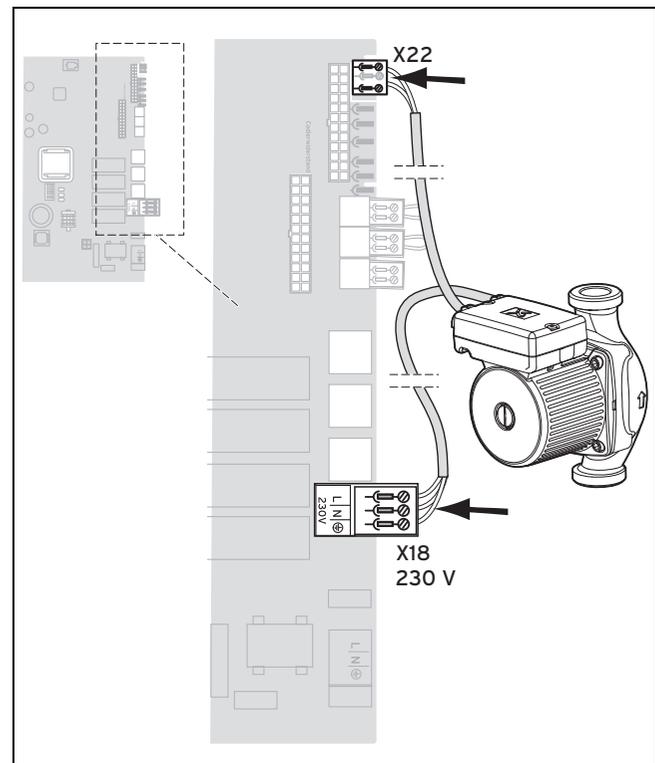
Netzspannung an falschen Steckerklemmen des Systems ProE kann die Elektronik zerstören.

- ▶ Schließen Sie an den Klemmen eBUS (+/-) keine Netzspannung an.
- ▶ Klemmen Sie das Netzanschlusskabel ausschließlich an den dafür gekennzeichneten Klemmen an!

1. Führen Sie die Anschlussleitungen der anzuschließenden Komponenten durch die Kabeldurchführung an der Produktunterseite.
2. Verwenden Sie die beige packten Zugentlastungen.
3. Kürzen Sie die Anschlussleitungen bedarfsgerecht.
4. Um Kurzschlüsse bei unabsichtlichem Herauslösen einer Litze zu vermeiden, entmanteln Sie die äußere Umhüllung flexibler Leitungen nur maximal 30 mm.

5. Stellen Sie sicher, dass die Isolierung der inneren Adern während des Entmantelns der äußeren Hülle nicht beschädigt wird.
6. Isolieren Sie die inneren Adern nur soweit ab, dass gute, stabile Verbindungen hergestellt werden können.
7. Um Kurzschlüsse durch lose Einzeldrähte zu vermeiden, versehen Sie die abisolierten Enden der Adern mit Aderendhülsen.
8. Schrauben Sie den jeweiligen ProE-Stecker an die Anschlussleitung.
9. Prüfen Sie, ob alle Adern mechanisch fest in den Steckerklemmen des ProE-Steckers stecken. Bessern Sie ggf. nach.
10. Stecken Sie den ProE-Stecker in den dazugehörigen Steckplatz der Leiterplatte.
11. Sichern Sie das Kabel mit den Zugentlastungen in der Elektronikbox.

### 5.5.4 Pumpengruppe anschließen



1. Öffnen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 15)
2. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 16)
3. Verwenden Sie die beige packten Zugentlastungen.
4. Stecken Sie den ProE-Stecker des Stromversorgungskabels auf den Steckplatz X18.
5. Stecken Sie den ProE-Stecker des Steuerkabels auf den Steckplatz X22.
6. Schließen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 16)

### 5.5.5 Regler montieren

- ▶ Montieren Sie bei Bedarf den Regler.

## 5.5.6 Regler an die Elektronik anschließen

1. Öffnen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 15)
2. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 16)
3. Wenn Sie einen witterungsgeführten Regler oder Raumthermostat über eBUS an das Produkt anschließen, dann brücken Sie den Eingang 24 V = RT (X100 oder X106), falls keine Brücke vorhanden ist.
4. Wenn Sie einen Niederspannungsregler (24 V) verwenden, dann schließen Sie ihn anstelle der Brücke 24 V = RT (X100 oder X106) an.
5. Wenn Sie einen Maximalthermostaten (Anlegethermostaten) für Fußbodenheizungen anschließen, dann schließen Sie ihn anstelle der Brücke (Burner off) am ProE-Stecker an.
6. Schließen Sie die Elektronikbox. (→ Seite 16)
7. Um Pumpenbetriebsart **Komfort** (weiterlaufende Pumpe) für Mehrkreis-Regler zu erreichen, stellen Sie D.018 Pumpenbetriebsart (→ Seite 24) von **Eco** (intermittierende Pumpe) auf **Komfort**.
8. Wenn eine Systemtrennung installiert ist, dann stellen Sie Pumpe auf **Komfort D.018** und die Pumpenleistung auf mind. 4 (85%), **D.014**. Dies gilt auch für die Installation in Kaskade.

## 5.5.7 Zusätzliche Komponenten anschließen

Mit Hilfe des Multifunktionsmoduls können Sie zwei zusätzliche Komponenten ansteuern.

Sie können folgende Komponenten auswählen:

- Zirkulationspumpe
- Externe Pumpe
- Speicherladepumpe
- Dunstabzugshaube
- Externes Magnetventil
- Externe Störmeldung
- Solarpumpe (nicht aktiv)
- Fernbedienung eBUS (nicht aktiv)
- Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv)
- Solarventil (nicht aktiv).

### 5.5.7.1 VR 40 (Multifunktionsmodul 2 aus 7) nutzen

1. Montieren Sie die Komponenten entsprechend der jeweiligen Anleitung.
2. Wählen Sie für die Ansteuerung des Relais 1 auf dem Multifunktionsmodul **D.027** (→ Seite 24).
3. Wählen Sie für die Ansteuerung des Relais 2 auf dem Multifunktionsmodul **D.028** (→ Seite 24).

### 5.5.7.2 Motorische Abgasklappe verwenden

Für den Betrieb in Kaskade müssen Sie für jedes Produkt eine motorische Abgasklappe vorsehen, welche über das Multifunktionsmodul VR 40 angesteuert wird. Auf die Abgasklappe kann verzichtet werden, wenn sichergestellt ist, dass die Abgasanlage vollständig im Unterdruck betrieben wird. In der Installationsanleitung des VR 40 ist beschrieben, wie die Abgasklappe aktiviert wird.

**Bedingungen:** Betrieb mit Erdgas

- ▶ Heben Sie für einen einwandfreien Betrieb mit Erdgas und Abgasklappe die Gebläsedrehzahl im Teillastbetrieb über den Diagnosepunkt **D.050** (→ Seite 24) auf 1500 Umdrehungen an.

**Bedingungen:** Betrieb mit Flüssiggas

- ▶ Sie dürfen **D.050** (→ Seite 24) auf keinen Fall weiter anheben, da beim Flüssiggasbetrieb an sich schon eine höhere Drehzahl verwendet wird.

## 5.5.8 Zirkulationspumpe bedarfsgerecht ansteuern

1. Nehmen Sie die Verdrahtung analog zu „Regler an die Elektronik anschließen (→ Seite 17)“ vor.
2. Verbinden Sie die Anschlussleitung des externen Tasters mit den Klemmen 1 (0) und 6 (FB) des Randsteckers X41, der dem Regler beige packt ist.
3. Stecken Sie den Randstecker auf den Steckplatz X41 der Leiterplatte.

# 6 Bedienung

## 6.1 Bedienkonzept des Produkts

Das Bedienkonzept sowie die Ables- und Einstellmöglichkeiten der Betreiberebene sind in der Betriebsanleitung beschrieben.

Eine Übersicht der Ables- und Einstellmöglichkeiten der Fachhandwerkerebene finden Sie im Abschnitt „Übersicht Menüstruktur Fachhandwerkerebene“ (→ Seite 34).

### 6.1.1 Fachhandwerkerebene aufrufen



#### Vorsicht!

#### Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung!

Unsachgemäße Einstellungen in der Fachhandwerkerebene können zu Schäden und Funktionsstörungen an der Heizungsanlage führen.

- ▶ Den Zugang zur Fachhandwerkerebene dürfen Sie nur nutzen, wenn Sie ein anerkannter Fachhandwerker sind.



#### Hinweis

Die Fachhandwerkerebene ist mit einem Passwort gegen unbefugten Zugang gesichert.

1. Drücken Sie gleichzeitig und („!“).
  - ◀ Im Display erscheint das Menü.
2. Blättern Sie so lange mit oder , bis der Menüpunkt **Fachhandwerkerebene** erscheint.
3. Bestätigen Sie mit **(Ok)**.
  - ◀ Im Display erscheint der Text **Code eingeben** und der Wert **00**.
4. Stellen Sie mit oder den Wert **17** (Code) ein.

## 7 Inbetriebnahme

5. Bestätigen Sie mit **(Ok)**.
  - ◁ Die Fachhandwerkerebene mit einer Auswahl von Menüpunkten erscheint.

### 6.2 Live Monitor (Statuscodes)

Menü → Live Monitor

Statuscodes im Display informieren über den aktuellen Betriebszustand des Produkts.

Statuscodes – Übersicht (→ Seite 39)

### 6.3 Testprogramme

Zusätzlich zum Installationsassistenten können Sie zur Inbetriebnahme, Wartung und Störungsbehebung auch die Testprogramme aufrufen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme

Dort finden Sie neben dem **Funktionsmenü**, einem **Selbsttest Elektronik** und dem **Gasfamilien-Check** auch die **Prüfprogramme** (→ Seite 20).

## 7 Inbetriebnahme

### 7.1 Service-Hilfsmittel

Folgende Prüf- und Messmittel benötigen Sie für die Inbetriebnahme:

- CO<sub>2</sub>-Messgerät
- Digitales oder U-Rohr-Manometer
- Schlitzschraubendreher, klein
- Innensechskantschlüssel 2,5 mm

### 7.2 Erstinbetriebnahme durchführen

Die Erstinbetriebnahme muss durch einen Kundendiensttechniker oder einen autorisierten Fachhandwerker durchgeführt werden.

Erstinbetriebnahme-Checkliste (→ Seite 43)

- ▶ Führen Sie die Erstinbetriebnahme anhand der Checkliste im Anhang durch.
- ▶ Füllen Sie die Checkliste aus und unterschreiben Sie sie.

### 7.3 Heizwasser aufbereiten

#### Zulässige Wasserhärte



#### Hinweis

Kontaktieren Sie die örtliche Wasserversorgungsgesellschaft für weitere Informationen zur Wasserqualität.

- ▶ Beachten Sie zur Aufbereitung des Füll- und Ergänzungswassers die geltenden nationalen Vorschriften und technischen Regeln.

Sofern nationale Vorschriften und technische Regeln keine höheren Anforderungen stellen, gilt Folgendes:

Sie müssen das Heizwasser aufbereiten,

- wenn die gesamte Füll- und Ergänzungswassermenge während der Nutzungsdauer der Anlage das Dreifache des Nennvolumens der Heizungsanlage überschreitet,

- wenn die genannten Grenzwerte nicht eingehalten werden, gemäß Diagramm „Heizwasser aufbereiten“ im Anhang.



#### Gefahr!

#### Risiko von Sachschäden durch stark kalkhaltiges oder stark korrosives oder mit Chemikalien versetztes Heizwasser!

Ungeeignetes Heizwasser schädigt Dichtungen und Membranen, verstopft wasserdurchströmte Bauteile im Produkt und in der Heizungsanlage und führt zu Geräuschen. Das Heizwasser muss die Grenzwerte in Abhängigkeit vom Anlagenvolumen erfüllen und muss ggf. aufbereitet werden. Zusätzlich gelten die nationalen Vorschriften der Wasserbehandlung. Zur Aufbereitung empfehlen wir Aufbereitungsanlagen, welche nach dem Umkehrosmoseverfahren arbeiten.

- ▶ Bereiten Sie sowohl das Wasser der Erstbefüllung sowie das Wasser eventueller Nachbefüllungen auf.

- ▶ Bereiten Sie das Wasser gemäß dem Diagramm „Heizwasser aufbereiten“ im Anhang auf.

#### Zulässiger Salzgehalt

Merkmale des Heizwassers	Einheit	salzarm	salzhaltig
Elektrische Leitfähigkeit bei 25 °C	µS/cm	< 100	100 ... 1.500
Aussehen	—	frei von sedimentierenden Stoffen	
pH-Wert bei 25 °C	—	8,2 ... 10,0 <sup>1)</sup>	8,2 ... 10,0 <sup>1)</sup>
Sauerstoff	mg/L	< 0,1	< 0,02

1) Bei Aluminium und Aluminium-Legierungen ist der pH-Wert-Bereich von 6,5 bis 8,5 eingeschränkt.



#### Vorsicht!

#### Risiko von Sachschäden durch Anreicherung des Heizwassers mit ungeeigneten Frost- und Korrosionsschutzmitteln!

Frost- und Korrosionsschutzmittel können zu Veränderungen an Dichtungen, Geräuschen im Heizbetrieb und evtl. zu weiteren Folgeschäden führen.

- ▶ Verwenden Sie keine ungeeigneten Frost- und Korrosionsschutzmittel.

Bei ordnungsgemäßer Verwendung folgender Produkte wurden an Vaillant Produkten bislang keine Unverträglichkeiten festgestellt.

- ▶ Befolgen Sie bei der Verwendung unbedingt die Anleitungen des Herstellers des Zusatzstoffes.



#### Hinweis

Für die Verträglichkeit jedweder Zusatzstoffe im übrigen Heizungssystem und für deren Wirksamkeit übernimmt Vaillant keine Haftung.

## Zusatzstoffe für Reinigungsmaßnahmen (anschließendes Ausspülen erforderlich)

- Fernox F3
- Sentinel X 300
- Sentinel X 400

## Zusatzstoffe zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

## Zusatzstoffe zum Frostschutz zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Fernox Antifreeze Alphi 11
- Sentinel X 500
- ▶ Informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Maßnahmen, falls Sie diese Zusatzstoffe eingesetzt haben und dokumentieren Sie dies in der Inbetriebnahmecheckliste.  
Erstinbetriebnahme-Checkliste (→ Seite 43)
- ▶ Informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Verhaltensweisen zum Frostschutz.

## 7.4 Produkt einschalten

- ▶ Drücken Sie die Ein-/Austaste des Produkts.
  - ◀ Im Display erscheint die Grundanzeige.

## 7.5 Installationsassistenten durchlaufen

Der Installationsassistent erscheint bei jedem Einschalten des Produkts, bis er einmal erfolgreich abgeschlossen wurde. Er bietet direkten Zugriff auf die wichtigsten Prüfprogramme und Konfigurationseinstellungen bei der Inbetriebnahme des Produkts.

Bestätigen Sie den Start des Installationsassistenten. Solange der Installationsassistent aktiv ist, sind alle Heizungs- und Warmwasseranforderungen blockiert.

Um zum nächsten Punkt zu gelangen, bestätigen Sie mit **weiter**.

Wenn Sie den Start des Installationsassistenten nicht bestätigen, wird dieser 10 Sekunden nach dem Einschalten geschlossen und die Grundanzeige erscheint.

### 7.5.1 Sprache

- ▶ Stellen Sie die gewünschte Sprache ein.
- ▶ Um die eingestellte Sprache zu bestätigen und eine versehentliche Änderung der Sprache zu vermeiden, wählen Sie zweimal (**Ok**).

Wenn Sie versehentlich eine Sprache eingestellt haben, die Sie nicht verstehen, stellen Sie sie so um:

- ▶ Drücken Sie  und  **gleichzeitig und halten** Sie sie gedrückt.
- ▶ Drücken Sie zusätzlich kurz die Entstörtaste.
- ▶ Halten Sie  und  gedrückt, bis das Display die Möglichkeit zur Spracheinstellung anzeigt.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- ▶ Bestätigen Sie die Änderung zweimal mit (**Ok**).

## 7.5.2 Befüllmodus

Der Befüllmodus (Prüfprogramm **P.06**) ist im Installationsassistenten automatisch aktiviert, solange der Befüllmodus im Display angezeigt wird.

## 7.5.3 Entlüftung durchführen

1. Um das System zu entlüften, starten Sie das Prüfprogramm **P.00**, indem Sie, abweichend von der Handhabung im Menü Prüfprogramme,  oder  drücken.
2. Um ggf. den zu entlüftenden Kreis zu wechseln, drücken Sie .

## 7.5.4 Soll-Vorlauftemperatur, Warmwassertemperatur, Komfortbetrieb

1. Um die Soll-Vorlauftemperatur, Warmwassertemperatur und Komfortbetrieb einzustellen, nutzen Sie  und .
2. Bestätigen Sie die Einstellung mit (**Ok**).

## 7.5.5 Heizungsteillast

Die Heizungsteillast des Produkts ist werksseitig auf **auto** eingestellt. Dies bedeutet, dass das Produkt selbständig, abhängig vom aktuellen Wärmebedarf der Anlage, die optimale Heizleistung ermittelt. Die Einstellung können Sie später auch über **D.000** ändern.

## 7.5.6 Zusatzrelais und Multifunktionsmodul

Zusätzlich an das Produkt angeschlossene Komponenten können Sie hier einstellen. Diese Einstellung können Sie über **D.027** und **D.028** ändern.

## 7.5.7 Rufnummer Fachhandwerker

Sie können Ihre Rufnummer im Gerätemenü hinterlegen. Der Betreiber kann sich die Rufnummer anzeigen lassen. Die Rufnummer kann bis zu 16 Ziffern lang sein und darf keine Leerzeichen enthalten.

## 7.5.8 Installationsassistenten beenden

Wenn Sie den Installationsassistenten erfolgreich durchlaufen und bestätigt haben, dann startet er beim nächsten Einschalten nicht mehr automatisch.

## 7.6 Installationsassistenten erneut starten

Sie können den Installationsassistenten jederzeit erneut starten, indem Sie ihn im Menü aufrufen.

**Menü → Fachhandwerkerebene → Start Ins.assistent**

## 7.7 Gerätekonfiguration und Diagnosemenü aufrufen

Um die wichtigsten Anlagenparameter noch einmal zu prüfen und einzustellen, rufen Sie die **Gerätekonfiguration** auf.

**Menü → Fachhandwerkerebene → Gerätekonfiguration**

Einstellmöglichkeiten für komplexere Anlagen finden Sie im **Diagnosemenü**.

**Menü → Fachhandwerkerebene → Diagnosemenü**

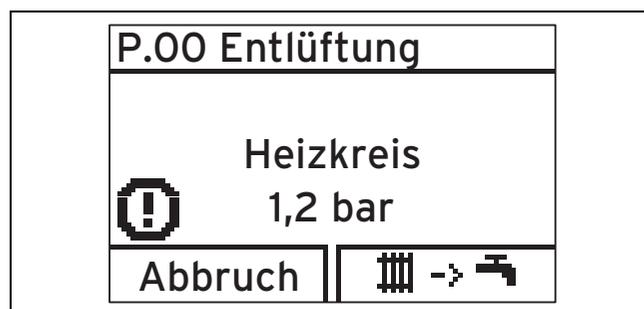
## 7 Inbetriebnahme

### 7.8 Prüfprogramme nutzen

Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme → Prüfprogramme

Indem Sie verschiedene Prüfprogramme aktivieren, können Sie Sonderfunktionen am Produkt auslösen.

Anzeige	Bedeutung
P.00	<p>Prüfprogramm Entlüftung: Die Gerätekreispumpe Pumpe wird getaktet angesteuert. Der Heizkreis wird über den Schnellentlüfter entlüftet.</p> <p>1 x : Start Entlüftung Heizkreis 3 x  (→ ): erneuter Start Entlüftung Heizkreis 1 x  (<b>Abbruch</b>): Entlüftungsprogramm beenden</p> <p><b>Hinweis</b> Entlüftungsprogramm läuft pro Kreis 7,5 Min. und endet danach. Heizkreis entlüften: Ansteuerung der externen Pumpe für 15 Zyklen: 15 s ein, 10 s aus. Anzeige <b>aktiv Heizkreis</b>.</p>
P.01	<p>Prüfprogramm Maximallast: Das Produkt wird nach erfolgreicher Zündung mit maximaler Wärmebelastung betrieben.</p>
P.02	<p>Prüfprogramm Minimallast: Das Produkt wird nach erfolgreicher Zündung mit minimaler Wärmebelastung betrieben.</p>
P.06	<p>Prüfprogramm Befüllmodus: Brenner und Pumpe werden ausgeschaltet (zum Befüllen und Entleeren des Produkts).</p>



#### Hinweis

Wenn sich das Produkt im Fehlerzustand befindet, dann können Sie die Prüfprogramme nicht starten. Sie können einen Fehlerzustand am Fehlersymbol links unten im Display erkennen. Sie müssen zunächst entstören.

Um die Prüfprogramme zu beenden, können Sie jederzeit (**Abbruch**) wählen.

### 7.9 Fülldruck ablesen

Das Produkt verfügt über ein analoges Manometer am Vorkaufrohr, eine symbolische Balkenanzeige sowie eine digitale Druckanzeige.

- ▶ Um den digitalen Wert des Fülldrucks abzulesen, drücken Sie zweimal .

Wenn die Heizungsanlage gefüllt ist, dann muss zum einwandfreien Betrieb der Zeiger des Manometers bei kalter Heizungsanlage in der oberen Hälfte des grauen Bereichs oder im mittleren Bereich der Balkenanzeige im Display (durch die gestrichelten Grenzwerte markiert) stehen. Dies entspricht einem Fülldruck zwischen 0,1 MPa und 0,2 MPa (1,0 bar und 2,0 bar).

Wenn sich die Heizungsanlage über mehrere Stockwerke erstreckt, dann können höhere Werte für den Fülldruck erforderlich sein, um einen Lufteintritt in die Heizungsanlage zu vermeiden.

#### 7.10 Mangelnden Wasserdruck vermeiden

Um Schäden an der Heizungsanlage durch zu geringen Fülldruck zu vermeiden, ist das Produkt mit einem Wasserdrucksensor ausgerüstet. Das Produkt signalisiert beim Unterschreiten von 0,1 MPa (1,0 bar) Fülldruck den Druckmangel, indem das Display den Druckwert blinkend anzeigt. Wenn der Fülldruck einen Wert von 0,05 MPa (0,5 bar) unterschreitet, dann schaltet sich das Produkt aus. Das Display zeigt **F.22**.

- ▶ Füllen Sie Heizwasser nach, um das Produkt wieder in Betrieb zu nehmen.

Das Display zeigt den Druckwert solange blinkend an, bis ein Druck von 0,11 MPa (1,1 bar) oder höher erreicht ist.

- ▶ Wenn Sie häufigen Druckabfall beobachten, dann ermitteln und beseitigen Sie die Ursache.

#### 7.11 Heizungsanlage befüllen und entlüften

1. Spülen Sie die Heizungsanlage gründlich durch, bevor Sie sie befüllen.
2. Wählen Sie das Prüfprogramm **P.06** aus.
  - ◀ Die Pumpen laufen nicht und das Produkt geht nicht in den Heizbetrieb.
3. Beachten Sie die Ausführungen zum Thema Heizwasser aufbereiten (→ Seite 18).
4. Verbinden Sie Füll- und Entleerungshahn der Heizungsanlage normgerecht mit einer Heizwasser-Versorgung, wenn möglich mit dem Kaltwasserhahn.
5. Öffnen Sie die Heizwasser-Versorgung.
6. Öffnen Sie alle Heizkörper-Thermostatventile.
7. Prüfen Sie ggf., ob beide Wartungshähne am Produkt geöffnet sind.
8. Öffnen Sie langsam den Füll- und Entleerungshahn, so dass das Wasser in das Heizungssystem strömt.



#### Hinweis

Das Produkt ist mit einem Schnellentlüfter ausgestattet. Es sind weitere Vorkehrungen zu treffen, damit das Heizungssystem während des Füllens und der Inbetriebnahme entweder durch einen Schnellentlüfter oder manuell entlüftet werden kann.

9. Entlüften Sie den am tiefsten liegenden Heizkörper, bis das Wasser am Entlüftungsventil ohne Blasen auströmt.
10. Entlüften Sie alle anderen Heizkörper, bis das Heizungssystem komplett mit Wasser gefüllt ist.
11. Schließen Sie alle Entlüftungsventile.
12. Beobachten Sie den steigenden Fülldruck in der Heizungsanlage.
13. Füllen Sie solange Wasser nach, bis der erforderliche Fülldruck erreicht ist.
14. Schließen Sie den Füll- und Entleerungshahn und den Kaltwasserhahn.
15. Um die Heizungsanlage zu entlüften, wählen Sie das Prüfprogramm **P.00** aus.
  - ◁ Das Produkt geht nicht in Betrieb, die externe Pumpe läuft intermittierend und entlüftet wahlweise den Heizkreis oder den Warmwasserkreis. Das Display zeigt den Fülldruck der Heizungsanlage.
16. Um den Entlüftungsvorgang ordnungsgemäß durchführen zu können, achten Sie darauf, dass der Fülldruck der Heizungsanlage nicht unter den Mindest-Fülldruck abfällt.
  - Mindest-Fülldruck der Heizungsanlage: 0,1 MPa (1,0 bar)



### Hinweis

Das Prüfprogramm **P.00** läuft pro Kreis 7,5 Minuten.

Nach Beendigung des Befüllvorgangs sollte der Fülldruck der Heizungsanlage mindestens 0,02 MPa (0,2 bar) über dem Gegenstand des Ausdehnungsgefäßes (ADG) liegen ( $P_{\text{Anlage}} \geq P_{\text{ADG}} + 0,02 \text{ MPa (0,2 bar)}$ ).

17. Wenn sich nach Beendigung des Prüfprogramms **P.00** noch zu viel Luft in der Heizungsanlage befindet, dann starten Sie das Prüfprogramm erneut.
18. Prüfen Sie alle Anschlüsse und das gesamte System auf Dichtheit.

## 7.12 Heizungsanlage spülen

1. Spülen Sie den Heizkreis durch.
2. Um zu verhindern, dass Verschmutzungen aus der Heizungsanlage in das Produkt gelangen, setzen Sie Schmutzfilter vor der hydraulischen Weiche ein.

## 7.13 Kondensatsiphon befüllen

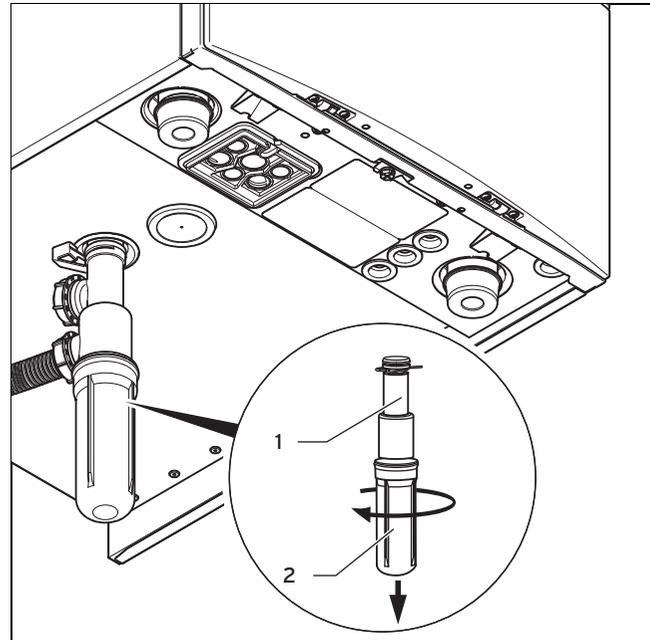


### Gefahr!

### Vergiftungsgefahr durch austretende Abgase!

Durch einen leeren oder nicht ausreichend gefüllten Kondensatsiphon können Abgase in die Raumluft entweichen.

- ▶ Füllen Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts den Kondensatsiphon mit Wasser.



1. Nehmen Sie das Siphon-Unterteil (2) ab, indem Sie es vom Kondensatsiphon (1) abschrauben.
2. Füllen Sie das Siphon-Unterteil bis 10 mm unterhalb der Oberkante mit Wasser.
3. Befestigen Sie das Siphon-Unterteil wieder korrekt am Kondensatsiphon.

## 7.14 Gaseinstellung prüfen und anpassen

### 7.14.1 Werksseitige Einstellung prüfen



### Vorsicht!

### Funktionsstörungen oder Verkürzung der Lebensdauer des Produkts durch falsch eingestellte Gasgruppe!

Wenn die Produktausführung nicht der örtlich vorhandenen Gasgruppe entspricht, wird es zu Fehlfunktionen kommen oder Sie werden vorzeitig Komponenten des Produkts austauschen müssen.

- ▶ Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, vergleichen Sie die Angaben zur Gasgruppe auf dem Typenschild mit der Gasgruppe, die am Aufstellort zur Verfügung steht.

Die Verbrennung des Produkts wurde im Werk geprüft und für den Betrieb mit der Gasgruppe, die auf dem Typenschild festgelegt ist, voreingestellt.

**Bedingungen:** Die Ausführung des Produkts entspricht nicht der örtlichen Gasgruppe

Wenn das Produkt mit Flüssiggas betrieben werden soll, dann nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb.

Eine Gasumstellung darf nur der Vaillant Kundendienst bzw. der Hersteller des Produkts vornehmen.

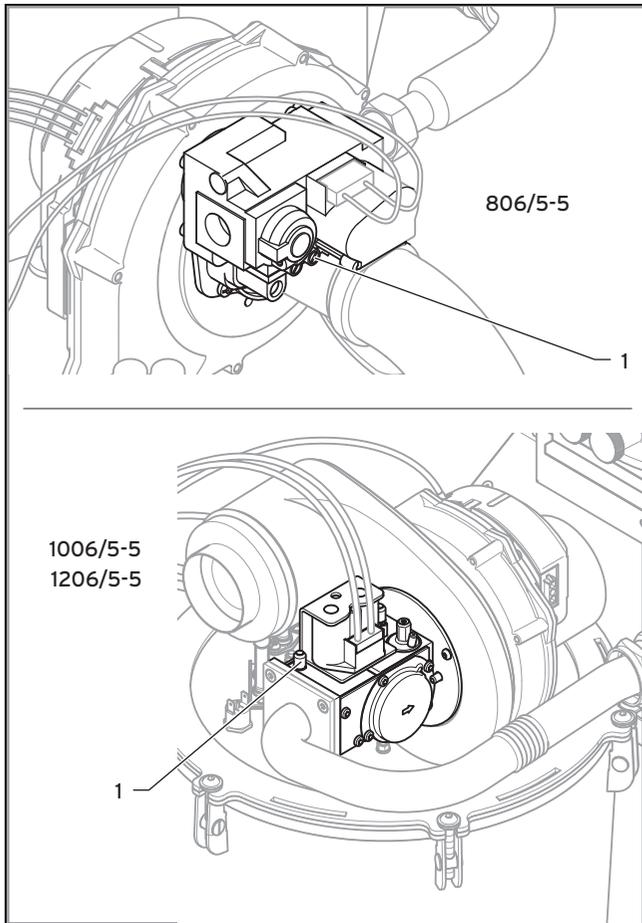
- ▶ Benachrichtigen Sie zur Gasumstellung den Vaillant Kundendienst oder den Hersteller des Produkts.

## 7 Inbetriebnahme

**Bedingungen:** Die Ausführung des Produkts entspricht der örtlichen Gasgruppe

- ▶ Gehen Sie vor wie nachfolgend beschrieben.

### 7.14.2 Gasanschlussdruck prüfen (Gasfließdruck)



- Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
- Lösen Sie die Dichtungsschraube des Messnippels (1) an der Gasarmatur mit Hilfe eines Schraubendrehers.
- Schließen Sie ein Manometer am Messnippel (1) an.
- Öffnen Sie den Gasabsperrhahn.
- Nehmen Sie das Produkt mit dem Prüfprogramm **P.01** in Betrieb.
- Stellen Sie sicher, dass die maximale Wärmemenge an das Heizungssystem abgegeben werden kann, indem Sie die Heizkörperthermostate aufdrehen.
- Messen Sie den Gasanschlussdruck gegen den Atmosphärendruck.
  - Zulässiger Gasanschlussdruck bei Erdgasbetrieb G20: 1,7 ... 2,5 kPa (17,0 ... 25,0 mbar)
  - Zulässiger Gasanschlussdruck bei Erdgasbetrieb G25: 1,8 ... 2,5 kPa (18,0 ... 25,0 mbar)
- Nehmen Sie das Produkt außer Betrieb.
- Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
- Nehmen Sie das Manometer ab.
- Drehen Sie die Schraube des Messnippels (1) fest.
- Öffnen Sie den Gasabsperrhahn.
- Prüfen Sie den Messnippel auf Gasdichtheit.

**Bedingungen:** Gasanschlussdruck nicht im zulässigen Bereich



#### Vorsicht!

#### Risiko von Sachschäden und Betriebsstörungen durch falschen Gasanschlussdruck!

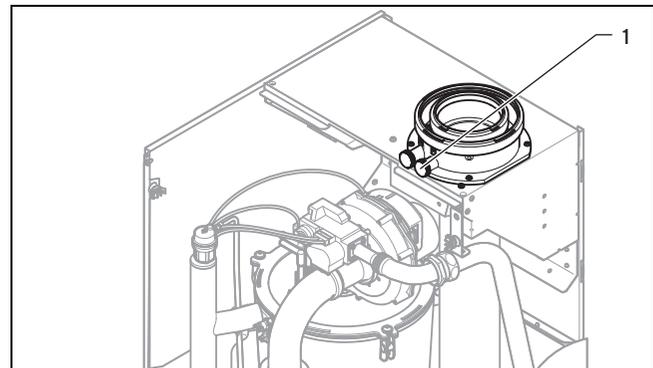
Wenn der Gasanschlussdruck außerhalb des zulässigen Bereichs liegt, dann kann dies zu Störungen im Betrieb und zu Beschädigungen des Produkts führen.

- ▶ Nehmen Sie keine Einstellungen am Produkt vor.
- ▶ Prüfen Sie die Gasinstallation.
- ▶ Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb.

- ▶ Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, dann verständigen Sie das Gasversorgungsunternehmen.
- ▶ Schließen Sie den Gasabsperrhahn.

### 7.14.3 CO<sub>2</sub>-Gehalt prüfen und ggf. einstellen (LuftzahlEinstellung)

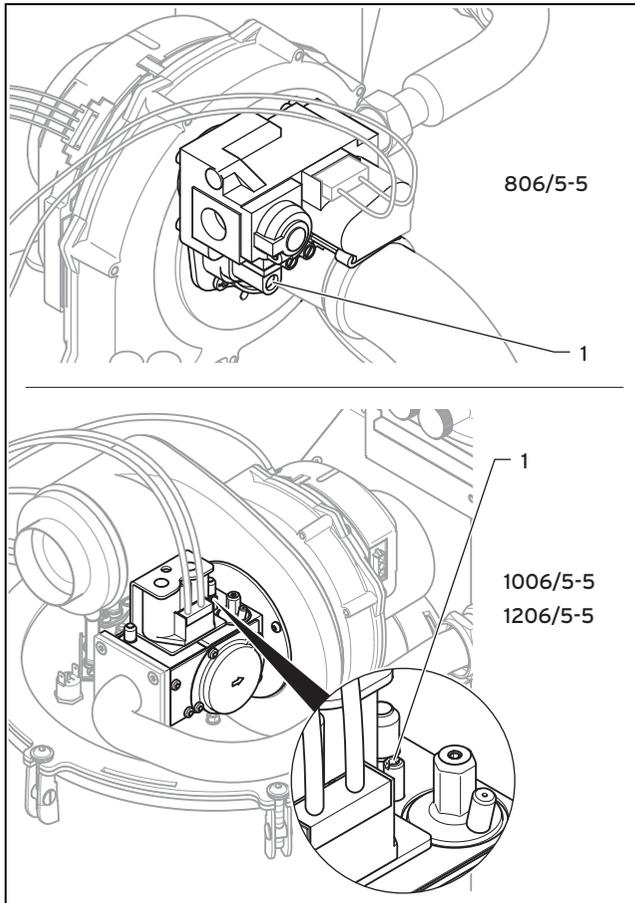
- Nehmen Sie das Produkt mit dem Prüfprogramm **P.01** in Betrieb.
- Warten Sie mindestens 5 Minuten, bis das Produkt Betriebstemperatur erreicht hat.



- Messen Sie den CO<sub>2</sub>- und CO-Gehalt am Abgasmessstutzen (1).
- Vergleichen Sie die Messwerte mit den entsprechenden Werten in der Tabelle.

Einstellwerte	Einheit	Erdgas G 20	Erdgas G 25
CO <sub>2</sub> nach 5 min Vollast-Betrieb mit geschlossener Frontverkleidung	Vol.-%	9,0 ±1,0	9,0 ±1,0
CO <sub>2</sub> nach 5 min Vollast-Betrieb mit abgenommener Frontverkleidung	Vol.-%	8,8 ±1,0	8,8 ±1,0
Eingestellt für Wobbe-Index W <sub>s</sub>	kWh/m <sup>3</sup>	15,0	12,4
O <sub>2</sub> nach 5 min Vollast-Betrieb mit geschlossener Frontverkleidung	Vol.-%	4,89 ±1,80	4,89 ±1,80
CO-Gehalt	ppm	≤ 250	≤ 250

**Bedingungen:** Einstellung des CO<sub>2</sub>-Gehalts erforderlich



- ▶ Durchstoßen Sie den Siegelaufkleber.
- ▶ Stellen Sie den CO<sub>2</sub>-Gehalt (Wert mit abgenommener Frontverkleidung) ein, indem Sie die Schraube (1) drehen.



### Hinweis

Drehung nach links: höherer CO<sub>2</sub>-Gehalt  
Drehung nach rechts: geringerer CO<sub>2</sub>-Gehalt

- ▶ Verstellen Sie nur in Schritten von 1/8 Umdrehung und warten Sie nach jeder Verstellung ca. 1 Minute, bis sich der Wert stabilisiert hat.



### Hinweis

Beim VC DE 1006/5-5 und beim VC DE 1206/5-5 ändert sich nach Änderung der Drehrichtung der Einstellschraube der CO<sub>2</sub>-Gehalt erst nach ca. 1 Umdrehung (Überwindung der Einstellhysterese).  
Die Einstellschraube darf nur geringfügig aus dem Gehäuse herauschauen.

- ▶ Nachdem Sie die Einstellungen vorgenommen haben, wählen Sie (**Abbruch**).
- ▶ Wenn eine Einstellung im vorgegebenen Einstellbereich nicht möglich ist, dann dürfen Sie das Produkt nicht in Betrieb nehmen.
- ▶ Benachrichtigen Sie in diesem Fall den Werkskundendienst.
- ▶ Montieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)

### 7.15 Produktfunktion und Dichtheit prüfen

1. Bevor Sie das Produkt an den Betreiber übergeben, prüfen Sie die Produktfunktion und die Dichtheit.
2. Nehmen Sie das Produkt in Betrieb.
3. Prüfen Sie Gaszuleitung, Abgasanlage, Heizungsanlage und Warmwasserleitungen auf Dichtheit.
4. Prüfen Sie die Luft-Abgas-Führung und die Kondensatleitungen auf einwandfreie Installation und stabile Befestigung.
5. Stellen Sie sicher, dass die Frontverkleidung ordnungsgemäß montiert ist.

#### 7.15.1 Heizbetrieb prüfen

1. Stellen Sie sicher, dass eine Wärmeanforderung vorliegt.
2. Rufen Sie den **Live Monitor** auf.
  - **Menü** → **Live Monitor**
  - ◀ Wenn das Produkt korrekt arbeitet, dann erscheint im Display **S.04**.

#### 7.15.2 Warmwasserbereitung prüfen

**Bedingungen:** Speicher angeschlossen

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Speicherthermostat Wärme anfordert.
1. Rufen Sie den **Live Monitor** auf.
    - **Menü** → **Live Monitor**
    - ◀ Wenn der Speicher korrekt geladen wird, erscheint im Display **S.24**.
  2. Wenn Sie einen Regler angeschlossen haben, an dem Sie die Warmwassertemperatur einstellen können, dann stellen Sie die Warmwassertemperatur am Heizgerät auf die maximal mögliche Temperatur.
  3. Stellen Sie die Solltemperatur für den angeschlossenen Warmwasserspeicher am Regler ein.
    - ◀ Das Heizgerät übernimmt die am Regler eingestellte Solltemperatur (automatischer Abgleich bei neueren Reglern).

## 8 Anpassung an die Heizungsanlage

Um die wichtigsten Anlagenparameter noch einmal einzustellen, nutzen Sie den Menüpunkt **Gerätekonfiguration**.

**Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Gerätekonfiguration**

Oder starten Sie manuell noch einmal den Installationsassistenten.

**Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Start Ins.assistent**

## 8 Anpassung an die Heizungsanlage

### 8.1 Diagnosecodes aufrufen

Einstellmöglichkeiten für komplexere Anlagen finden Sie im **Diagnosemenü**.

**Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Diagnosemenü**

Diagnosecodes – Übersicht (→ Seite 36)

Mit Hilfe der Parameter, die in der Übersicht Diagnoscodes als einstellbar gekennzeichnet sind, können Sie das Produkt an die Heizungsanlage und die Bedürfnisse des Kunden anpassen.

- ▶ Um den Diagnosecode zu wechseln, drücken Sie  oder .
- ▶ Um den Parameter für eine Änderung auszuwählen, drücken Sie  (**Auswahl**).
- ▶ Um die aktuelle Einstellung zu ändern, drücken Sie  oder .
- ▶ Bestätigen Sie mit (**Ok**).

### 8.2 Heizungsteillast einstellen

Die Heizungsteillast des Produkts ist werksseitig auf **auto** eingestellt. Wenn Sie dennoch eine feste maximale Heizungsteillast einstellen möchten, können Sie unter **D.000** einen Wert einstellen, der der Produktleistung in kW entspricht.

Wenn das Produkt in einer Kaskade betrieben wird, dann müssen Sie beim Betrieb mit **Erdgas** die Lüfterdrehzahl der Geräteteillast auf 1500 U/min erhöhen (**D.050**), beim Betrieb mit **Flüssiggas** dürfen Sie **D.050** auf keinen Fall weiter anheben, da an sich schon eine höhere Drehzahl verwendet wird.

Wenn ein Warmwasserspeicher (Speichertyp VIH) installiert ist, dann können Sie die Teillasteinstellung zur Speicherdung dem Speichertyp anpassen (**D.077**).

### 8.3 Pumpennachlaufzeit und Pumpenbetriebsart einstellen

Unter **D.001** können Sie die Pumpennachlaufzeit einstellen (Werkseinstellung 5 Min.).

Unter **D.018** können Sie die Pumpenbetriebsarten **Eco** oder **Komfort** einstellen.

Bei **Komfort** wird die interne Pumpe eingeschaltet, wenn die Heizungsvorlauftemperatur nicht auf **Heizung aus** steht (→ Betriebsanleitung) und die Wärmeanforderung über einen externen Regler freigeschaltet ist.

**Eco** (Werkseinstellung) ist sinnvoll, um bei sehr geringem Wärmebedarf und großen Temperaturunterschieden zwischen Sollwert Warmwasserbereitung und Sollwert Heizbetrieb die Restwärme nach einer Warmwasserbereitung abzuführen. Hierdurch vermeiden Sie, dass die Wohnräume unterversorgt sind. Bei vorliegendem Wärmebedarf wird die Pumpe nach Ablauf der Nachlaufzeit alle 25 Minuten für 5 Minuten eingeschaltet. Bei Betrieb in einer Kaskade mit hydraulischer Weiche oder Systemtrennung empfiehlt Vaillant die Betriebsart Eco.

Wenn eine Systemtrennung installiert ist, dann müssen Sie die Pumpe auf Dauerbetrieb (85 %) stellen (**D.014** auf 4 stellen).

### 8.4 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

Unter **D.071** können Sie die maximale Vorlauftemperatur für den Heizbetrieb einstellen (Werkseinstellung 75 °C).

### 8.5 Rücklauftemperatur-Regelung einstellen

Bei Anschluss des Produkts an eine Fußbodenheizung kann die Temperaturregelung unter **D.017** von Vorlauftemperatur-Regelung (Werkseinstellung) auf Rücklauftemperatur-Regelung umgestellt werden. Wenn Sie unter **D.017** die Rücklauf-temperatur-Regelung aktiviert haben, dann ist die Funktion der automatischen Ermittlung der Heizleistung nicht aktiv. Wenn Sie **D.000** trotzdem auf **auto** stellen, dann arbeitet das Produkt mit max. möglicher Heizungsteillast.

### 8.6 Brennersperrzeit

#### 8.6.1 Brennersperrzeit einstellen

Um ein häufiges Ein- und Ausschalten des Brenners und damit Energieverluste zu vermeiden, wird nach jedem Abschalten des Brenners für eine bestimmte Zeit eine elektronische Wiedereinschaltsperrzeit aktiviert. Sie können die Brennersperrzeit den Verhältnissen der Heizungsanlage anpassen. Die Brennersperrzeit ist nur für den Heizbetrieb aktiv. Unter **D.002** können Sie die maximale Brennersperrzeit einstellen (Werkseinstellung: 20 min). Die wirksamen Brennersperrzeiten in Abhängigkeit von der Vorlauf-Solltemperatur und der maximal eingestellten Brennersperrzeit entnehmen Sie folgender Tabelle:

T <sub>Vor</sub> (Soll) [°C]	Eingestellte maximale Brennersperrzeit [min]						
	1	5	10	15	20	25	30
30	2,0	4,0	8,5	12,5	16,5	20,5	25,0
35	2,0	4,0	7,5	11,0	15,0	18,5	22,0
40	2,0	3,5	6,5	10,0	13,0	16,5	19,5
45	2,0	3,0	6,0	8,5	11,5	14,0	17,0
50	2,0	3,0	5,0	7,5	9,5	12,0	14,0
55	2,0	2,5	4,5	6,0	8,0	10,0	11,5
60	2,0	2,0	3,5	5,0	6,0	7,5	9,0
65	2,0	1,5	2,5	3,5	4,5	5,5	6,5
70	2,0	1,5	2,0	2,5	2,5	3,0	3,5
75	2,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0

T <sub>Vor</sub> (Soll) [°C]	Eingestellte maximale Brennersperrzeit [min]					
	35	40	45	50	55	60
30	29,0	33,0	37,0	41,0	45,0	49,5
35	25,5	29,5	33,0	36,5	40,5	44,0
40	22,5	26,0	29,0	32,0	35,5	38,5
45	19,5	22,5	25,0	27,5	30,5	33,0
50	16,5	18,5	21,0	23,5	25,5	28,0
55	13,5	15,0	17,0	19,0	20,5	22,5
60	10,5	11,5	13,0	14,5	15,5	17,0
65	7,0	8,0	9,0	10,0	11,0	11,5
70	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0	6,5
75	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0



## Hinweis

Die verbleibende Brennersperrzeit nach einer Regelabschaltung im Heizbetrieb können Sie unter **D.067** abrufen.

## 8.6.2 Verbleibende Brennersperrzeit zurücksetzen

### Möglichkeit 1

#### Menü → Reset Sperrzeit

Im Display erscheint die aktuelle Brennersperrzeit.

- ▶ Bestätigen Sie die Rücksetzung der Brennersperrzeit mit (**Auswahl**).

### Möglichkeit 2

- ▶ Drücken Sie die Entstörtaste.

## 8.7 Wartungsintervall einstellen

Wenn Sie das Wartungsintervall einstellen, dann erscheint nach einer einstellbaren Anzahl von Brennerbetriebsstunden die Meldung im Display, dass das Produkt gewartet werden muss, zusammen mit dem Wartungssymbol . Das Display von eBUS-Reglern zeigt die Information **Wartung MAIN**.

- ▶ Stellen Sie die Betriebsstunden bis zur nächsten Wartung über **D.084** ein. Sie können die Betriebsstunden in Zehnerschritten im Bereich von 0 bis 3010 h einstellen.

Wenn Sie keinen Zahlenwert, sondern das Symbol „-“ einstellen, dann ist die Funktion **Wartungsanzeige** nicht aktiv.



## Hinweis

Nach Ablauf der eingestellten Betriebsstunden müssen Sie das Wartungsintervall erneut einstellen.

## 8.8 Pumpenleistung einstellen

Das Produkt kann mit einer Pumpengruppe mit Hoch-effizienzpumpe (Zubehör) ausgerüstet werden. Diese Pumpe ist voll modulierend und wird je nach Wärmeanforderung angesteuert.

Die Restförderhöhe dieser Pumpengruppe ist darauf ausgerichtet, dass die volle Wärmeleistung bis zur Systemtrennung transportiert wird.

Die Restförderhöhen der Pumpen entnehmen sie dem Kapitel „Hydraulische Anbindung“ (→ Seite 13).

## 8.9 Produkt an Betreiber übergeben

1. Kleben Sie nach Beendigung der Installation den beiliegenden Aufkleber 835593 in der Sprache des Benutzers auf die Produktfront.
2. Erklären Sie dem Betreiber Lage und Funktion der Sicherheitseinrichtungen.
3. Unterrichten Sie den Betreiber über die Handhabung des Produkts. Beantworten Sie all seine Fragen. Weisen Sie insb. auf die Sicherheitshinweise hin, die der Betreiber beachten muss.
4. Informieren Sie den Betreiber über die Notwendigkeit, das Produkt gemäß vorgegebener Intervalle warten zu lassen.
5. Übergeben Sie dem Betreiber alle Anleitungen und Produktpapiere zur Aufbewahrung.

6. Unterrichten Sie den Betreiber über getroffene Maßnahmen zur Verbrennungsluftversorgung und Abgasführung und weisen Sie ihn darauf hin, dass er nichts verändern darf.

# 9 Inspektion und Wartung

## Service-Hilfsmittel

Folgendes Werkzeug benötigen Sie für die Inspektion und Wartung:

- Steckschlüssel SW8 mit Verlängerung
  - Torx-Schraubendreher 20, 25 und 30
  - Innensechskant 5 mm
- ▶ Nehmen Sie alle Inspektions- und Wartungsarbeiten in der Reihenfolge gemäß Tabelle Übersicht Inspektions- und Wartungsarbeiten vor.  
Inspektions- und Wartungsarbeiten – Übersicht (→ Seite 38)

## 9.1 Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten

Sachgemäße, regelmäßige Inspektionen (1 × jährlich) und Wartungen (abhängig vom Ergebnis der Inspektion, jedoch mindestens einmal alle 2 Jahre) sowie die ausschließliche Verwendung von Originalersatzteilen sind für einen störungsfreien Betrieb und eine hohe Lebensdauer des Produkts von ausschlaggebender Bedeutung.

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss eines Inspektions- oder Wartungsvertrages.

### Inspektion

Die Inspektion dient dazu, den Ist-Zustand am Produkt festzustellen und mit dem Soll-Zustand zu vergleichen. Dies geschieht durch Messen, Prüfen, Beobachten.

### Wartung

Die Wartung ist erforderlich, um gegebenenfalls Abweichungen des Ist-Zustandes vom Soll-Zustand zu beseitigen. Dies geschieht üblicherweise durch Reinigen, Einstellen und ggf. Austauschen einzelner, Verschleiß unterliegender Komponenten.

Die Wartungsintervalle (mindestens einmal alle 2 Jahre) und ihren Umfang bestimmen Sie als Fachhandwerker anhand des bei der Inspektion festgestellten Produktzustandes. Nehmen Sie alle Inspektions- und Wartungsarbeiten in der Reihenfolge gemäß Anhang C vor.

## 9.2 Ersatzteile beschaffen

Die Originalbauteile des Produkts sind im Zuge der Konformitätsprüfung mitzertifiziert worden. Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur mitzertifizierte Vaillant Originalersatzteile nicht verwenden, dann erlischt die Konformität des Produkts. Daher empfehlen wir dringend den Einbau von Vaillant Originalersatzteilen. Informationen über die verfügbaren Vaillant Originalersatzteile erhalten Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Kontaktadresse.

- ▶ Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur Ersatzteile benötigen, dann verwenden Sie ausschließlich Vaillant Originalersatzteile.

## 9 Inspektion und Wartung

### 9.3 Funktionsmenü nutzen

Mit dem Funktionsmenü können Sie einzelne Komponenten der Heizungsanlage ansteuern und testen.

**Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme → Funktionsmenü**

- ▶ Wählen Sie die Komponente der Heizungsanlage.
- ▶ Bestätigen Sie mit **(Auswahl)**.

Anzeige	Testprogramm	Aktion
T.01	Gerätekreis-pumpe prüfen	Gerätekreispumpe ein- und ausschalten.
T.03	Gebälse prüfen	Gebälse ein- und ausschalten. Das Gebälse läuft mit maximaler Drehzahl.
T.04	Speicherlade-pumpe prüfen	Speicherladepumpe ein- und ausschalten.
T.05	Zirkulations-pumpe prüfen	Zirkulationspumpe ein- und ausschalten.
T.06	Externe Pumpe prüfen	Externe Pumpe ein- und ausschalten.
T.08	Brenner prüfen	Das Produkt startet und geht auf Minimalbelastung. Im Display wird die Vorlauftemperatur angezeigt.

#### Funktionsmenü beenden

- ▶ Um das Funktionsmenü zu beenden, wählen Sie **(Abbruch)**.

### 9.4 Elektronik-Selbsttest durchführen

**Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme → Elektronik Selbsttest**

Mit dem Elektronik-Selbsttest können Sie eine Vorabprüfung der Leiterplatte durchführen.

### 9.5 Gas-Luft-Verbund ausbauen



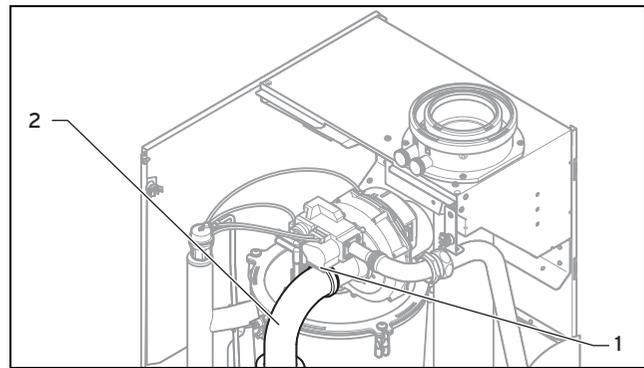
#### Hinweis

Die Baueinheit Gas-Luft-Verbund besteht aus vier Hauptkomponenten:

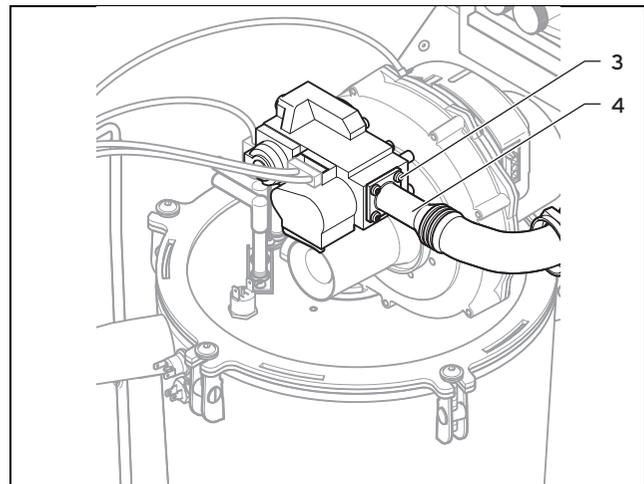
- drehzahlgeregeltes Gebläse,
- Luftansaugrohr,
- Gasarmatur,
- Brenner

1. Schalten Sie das Produkt mit der Ein-/Austaste aus.
2. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
3. Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
4. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)
5. Demontieren Sie die obere Verkleidung. (→ Seite 10)

Bedingungen: Gilt für 80 kW

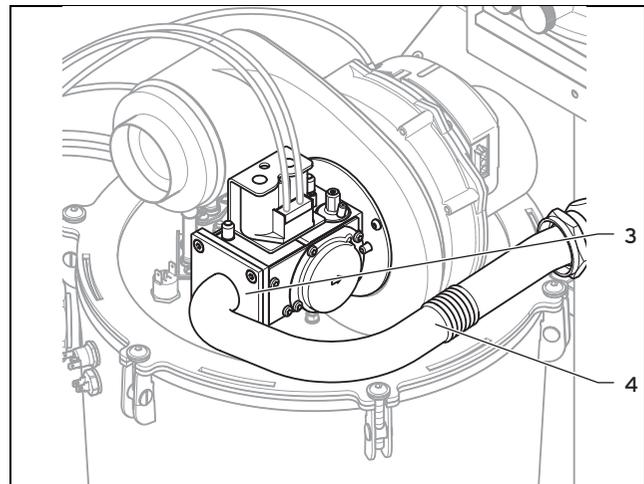


- ▶ Lösen Sie den Clip **(1)** am Luftansaugrohr **(2)**, und nehmen Sie das Luftansaugrohr vom Ansaugstutzen ab.

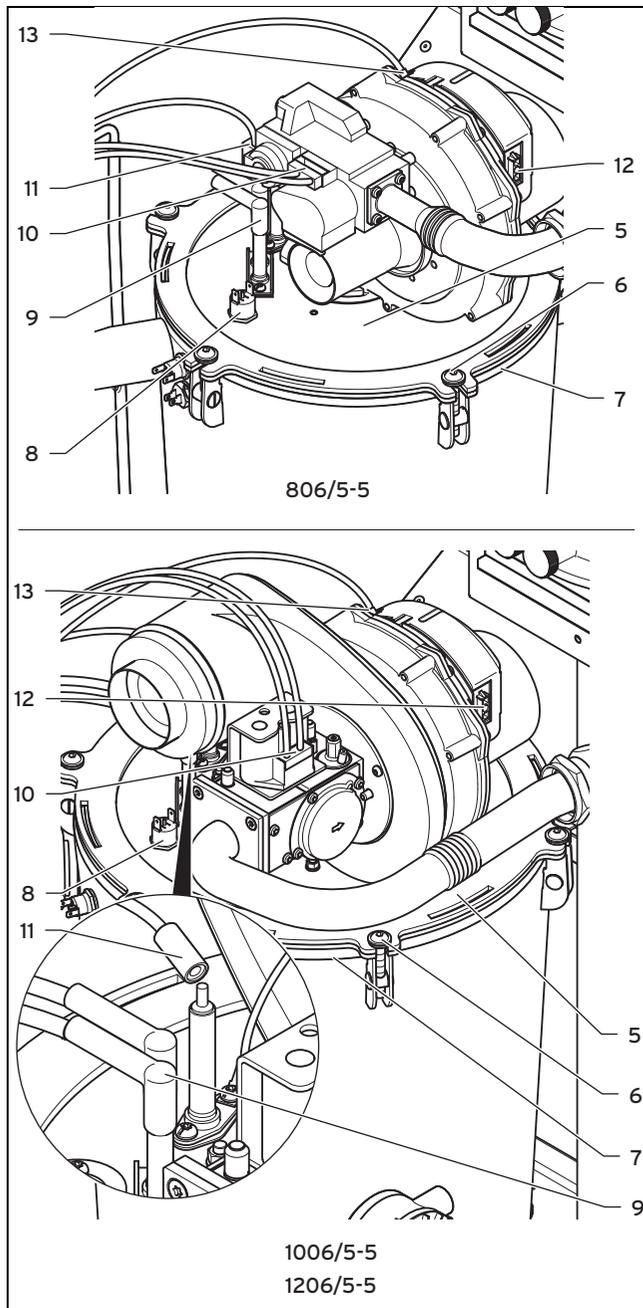


- ▶ Lösen Sie die vier Schrauben an der Flanschverbindung **(3)** zur Gasarmatur.

Bedingungen: Gilt für 100 kW und 120 kW



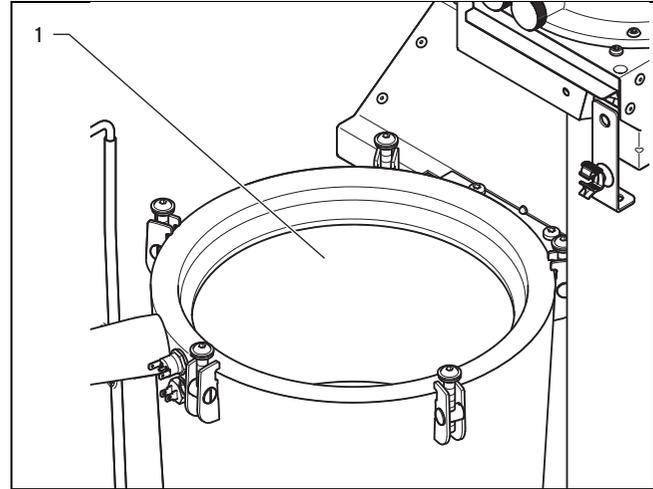
- ▶ Lösen Sie die vier Schrauben an der Flanschverbindung **(3)** zur Gasarmatur.
- 6. Bewegen Sie das Gasrohr **(4)** zur Seite.



9. Ziehen Sie die Stecker (12) und (13) am Gebläsemotor ab, indem Sie die Rastnase eindrücken.
10. Ziehen Sie den Stecker an der Gasarmatur (10) ab.
11. Ziehen Sie den Stecker vom oberen Sicherheitstempereaturbegrenzer (8) ab.
12. Lösen Sie die Schrauben (6) an der Brenntür.
13. Ziehen Sie den kompletten Gas-Luft-Verbund (5) vom Wärmetauscher (7) ab.
14. Prüfen Sie den Brenner und den Wärmetauscher auf Beschädigungen und Verschmutzungen.

### 9.6 Wärmetauscher reinigen

1. Schützen Sie die Elektronikbox gegen Spritzwasser.



2. Demontieren Sie das Unterteil des Kondensatsiphons, damit eine ggf. vorhandene Neutralisationseinrichtung nicht beschädigt wird.
3. Spülen Sie die gelösten Verschmutzungen im Wärmetauscher (1) mit einem scharfen Wasserstrahl ab oder verwenden Sie eine Kunststoffbürste.
  - ◁ Das Wasser läuft aus dem Wärmetauscher durch den Ablauf ab.
4. Montieren Sie den Kondensatsiphon.



#### Gefahr!

#### Vergiftungs- und Brandgefahr durch Gasaustritt!

Das Gasrohr kann beschädigt werden.

- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie bei Ein- und Ausbau des Gas-Luft-Verbundes nicht die Dichtfläche am Gasrohr beschädigen.

7. Ziehen Sie den Stecker der Ionisationsleitung von der Ionisationselektrode (11) und den Stecker der Erdleitung von der Erdungsfahne ab.
8. Ziehen Sie den Stecker der Zündleitung und der Erdleitung der Zünder Elektroden (9) vom Zündtransformator ab.

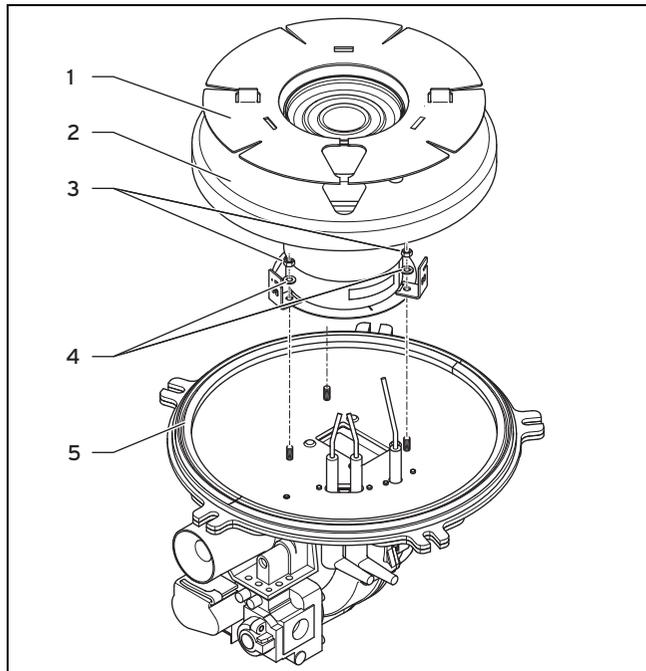


#### Hinweis

Das Kabel ist mit der Zünder Elektrode fest verbunden.

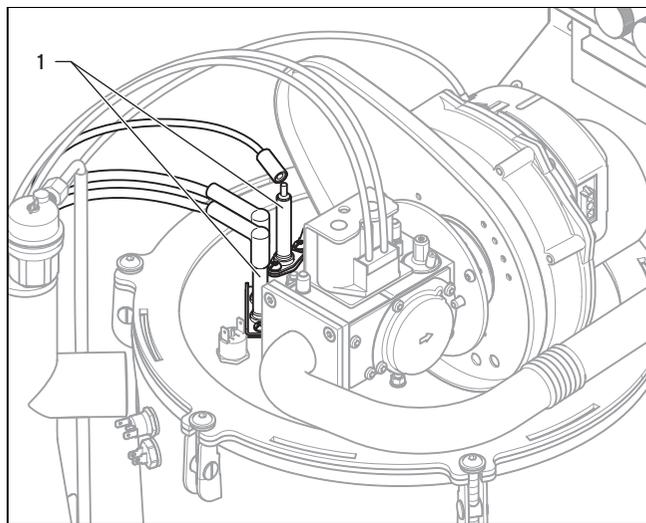
## 9 Inspektion und Wartung

### 9.7 Brenner prüfen



1. Prüfen Sie die Oberfläche des Brenners auf Beschädigungen. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, dann tauschen Sie den Brenner inkl. Dichtung aus, siehe „Brenner austauschen (→ Seite 31)“.
2. Prüfen Sie die Dämmmatte (2) an der Brennertür. Wenn Sie Anzeichen von Beschädigungen feststellen, dann erneuern Sie die Dämmmatte, siehe „Brenner austauschen (→ Seite 31)“.

### 9.8 Zünd- und Ionisationselektroden austauschen



#### Vorsicht!

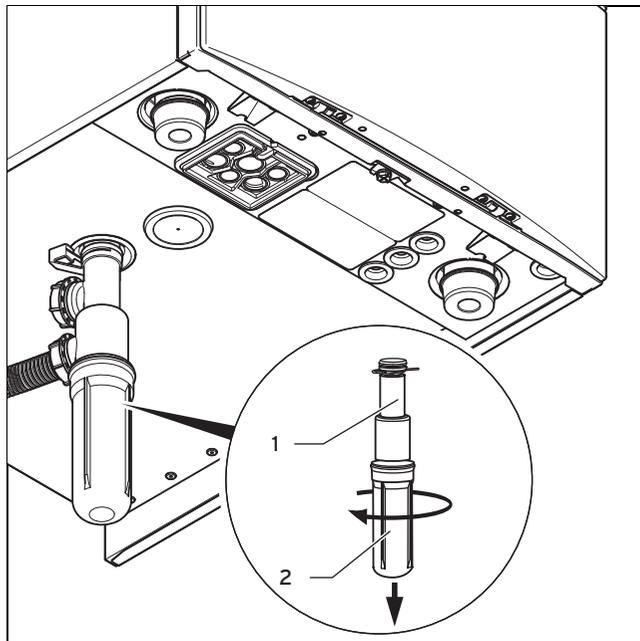
#### Risiko von Sachschäden durch Beschädigung der Zünd- und Ionisationselektroden!

Die Elektroden können beim Einbau beschädigt werden.

- Montieren Sie die neuen Elektroden erst nach dem Einbau des Gas-Luft-Verbundes.

1. Entfernen Sie die Elektroden (1) von oben aus der Brennertür.
2. Setzen Sie die neuen Elektroden mit neuen Dichtungen wieder ein.
  - Drehmoment: 2,8 Nm

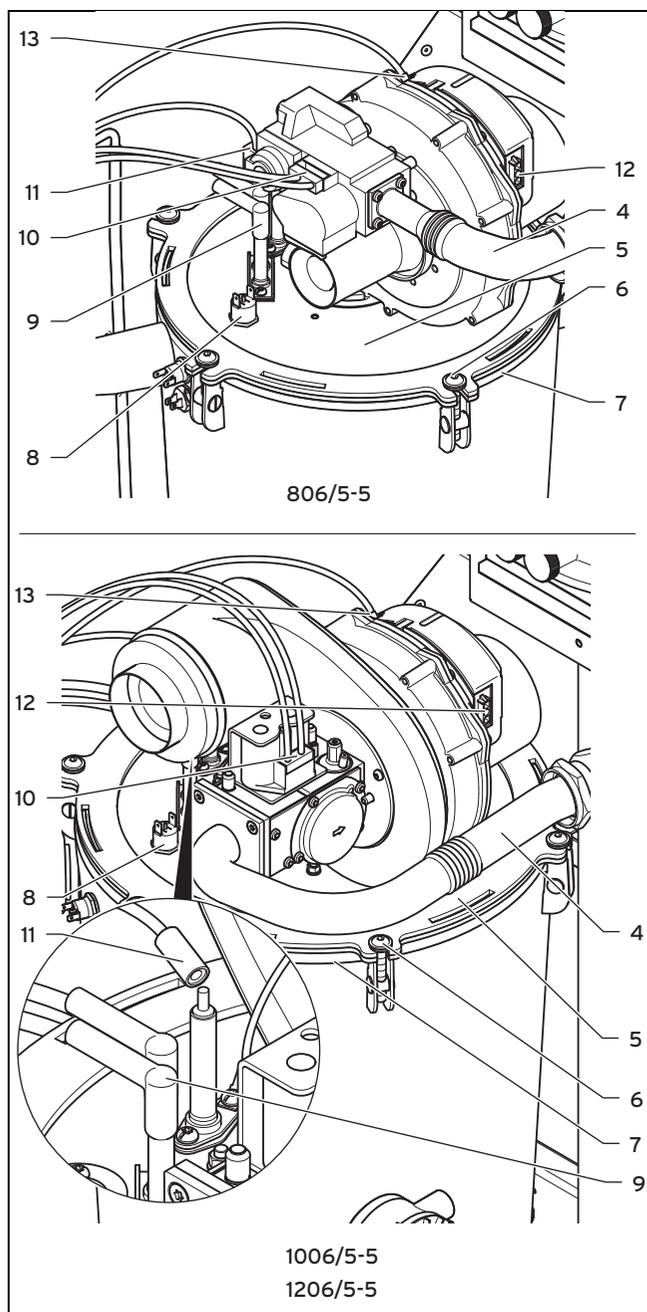
### 9.9 Kondensatsiphon reinigen



1. Nehmen Sie das Siphon-Unterteil (2) ab, indem Sie es vom Kondensatsiphon (1) abschrauben.
2. Spülen Sie das Siphon-Unterteil mit Wasser aus.
3. Füllen Sie das Siphon-Unterteil bis etwa 10 mm unterhalb der Oberkante mit Wasser.
4. Befestigen Sie das Siphon-Unterteil wieder am Kondensatsiphon.

### 9.10 Gas-Luft-Verbund einbauen

1. Erneuern Sie die Dichtung in der Brennertür.
2. Achten Sie darauf, dass Sie die Halterung der Dämmmatte nach dem Tausch wieder ordnungsgemäß montieren.
3. Erneuern Sie alle Dichtungen an den während der Wartung geöffneten Dichtstellen.



4. Stecken Sie den Gas-Luft-Verbund (5) auf den Wärmetauscher (7).
5. Ziehen Sie die Schrauben (6) über Kreuz fest, bis die Brennentür an den Anschlagflächen gleichmäßig anliegt.  
– Drehmoment: 10 Nm
6. Stecken Sie die Stecker der Zündleitungen und der Erdleitung der Zündelektroden (9) auf den Zündtransformator.
7. Stecken Sie den Stecker der Ionisationsleitung auf die Ionisationselektrode (11) und den Stecker der Erdleitung auf die Erdungsfahne.
8. Stecken Sie den Stecker des Sicherheitstemperaturbegrenzers auf den oberen Sicherheitstemperaturbegrenzer (8).
9. Stecken Sie die Stecker (12) und (13) am Gebläsemotor auf.
10. Stecken Sie den Stecker (10) an der Gasarmatur auf.
11. Schließen Sie das Gasrohr (4) mit einer neuen Dichtung an der Gasarmatur an.

**Bedingungen:** Gilt für 80 kW

- Drehmoment: 2 Nm

**Bedingungen:** Gilt für 100 kW und 120 kW

- Drehmoment: 2,8 Nm



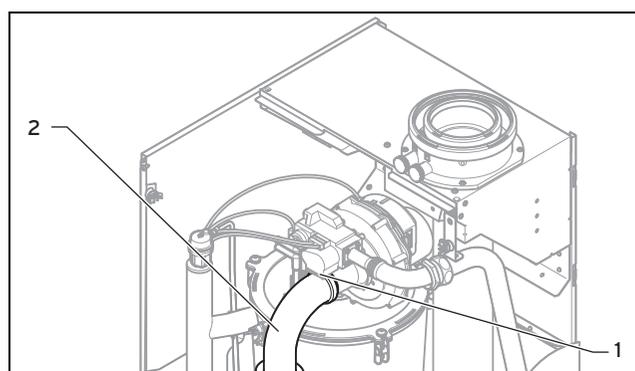
## **Warnung!** **Vergiftungs- und Brandgefahr durch Gasaustritt!**

Gas kann durch Lecks austreten.

- ▶ Prüfen Sie die Gasdichtheit am Gasanschluss mit Lecksuchspray!

12. Öffnen Sie den Gasabsperrhahn am Produkt.

**Bedingungen:** Gilt für 80 kW



- ▶ Prüfen Sie, ob der Dichtring im Luftansaugrohr (2) richtig im Dichtungssitz liegt.
  - ▶ Stecken Sie das Luftansaugrohr wieder auf den Ansaugstutzen.
  - ▶ Befestigen Sie das Luftansaugrohr mit dem Clip (1) am Ansaugstutzen.
13. Schließen Sie die Elektronikbox.
  14. Montieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)
  15. Stellen Sie die Verbindung zum Stromnetz wieder her.

## **9.11 Produkt entleeren**

1. Schalten Sie das Produkt mit der Ein-/Austaste aus.
2. Schließen Sie die Wartungshähne des Produkts.
3. Starten Sie das Prüfprogramm **P.06**.
4. Öffnen Sie die Entleerungsventile.

## **9.12 Inspektions- und Wartungsarbeiten abschließen**

Nachdem Sie alle Wartungsarbeiten abgeschlossen haben:

- ▶ Prüfen Sie den Gasanschlussdruck (Gasfließdruck). (→ Seite 22)
- ▶ Prüfen Sie den CO<sub>2</sub>-Gehalt und stellen sie diesen ggf. ein (LuftzahlEinstellung). (→ Seite 22)

## **10 Störungsbehebung**

Eine Übersicht der Fehlercodes finden Sie im Anhang.

Fehlercodes – Übersicht (→ Seite 40)

# 10 Störungsbehebung

## 10.1 Servicepartner ansprechen

Wenn Sie sich an Ihren Vaillant Servicepartner wenden, dann nennen Sie nach Möglichkeit

- den angezeigten Fehlercode (**F.xx**),
- den angezeigten Status des Produkts (**S.xx**) im Live-Monitor (→ Seite 18).

## 10.2 Servicemeldungen aufrufen

Wenn im Display das Wartungssymbol  erscheint, dann liegt eine Servicemeldung vor.

Das Wartungssymbol erscheint z. B., wenn Sie ein Wartungsintervall eingestellt haben und dieses abgelaufen ist. Das Produkt befindet sich nicht im Fehlermodus.

- ▶ Um weitere Informationen zu der Servicemeldung zu erhalten, rufen Sie den **Live-Monitor** (→ Seite 18) auf.

**Bedingungen:** S.44 - S.48 wird angezeigt

Das Produkt befindet sich im Komfortsicherungsbetrieb. Das Produkt läuft mit eingeschränktem Komfort weiter, nachdem es eine Störung erkannt hat.

- ▶ Um festzustellen, ob eine Komponente defekt ist, lesen Sie den Fehlerspeicher (→ Seite 30) aus.



### Hinweis

Wenn keine Fehlermeldung vorliegt, wird das Produkt nach einer bestimmten Zeit automatisch wieder in den Normalbetrieb wechseln.

## 10.3 Fehlercodes ablesen

Wenn ein Fehler im Produkt auftritt, dann zeigt das Display einen Fehlercode **F.xx** an.

Fehlercodes haben Priorität vor allen anderen Anzeigen.

Wenn mehrere Fehler gleichzeitig auftreten, dann zeigt das Display die zugehörigen Fehlercodes abwechselnd für jeweils zwei Sekunden an.

- ▶ Beheben Sie den Fehler.
- ▶ Um das Produkt wieder in Betrieb zu nehmen, drücken Sie die Entstörtaste (→ Betriebsanleitung).
- ▶ Wenn Sie den Fehler nicht beheben können und er auch nach mehrmaligen Entstörversuchen wieder auftritt, dann wenden Sie sich an den Vaillant Werkskundendienst.

## 10.4 Fehlerspeicher abfragen

**Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Fehlerliste**

Das Produkt verfügt über einen Fehlerspeicher. Dort können Sie die letzten zehn aufgetretenen Fehler in chronologischer Reihenfolge abfragen.

Im Display erscheint:

- Anzahl der aufgetretenen Fehler
  - der aktuell aufgerufene Fehler mit Fehlernummer **F.xx**
  - eine den Fehler erläuternde Klartextanzeige.
- ▶ Um sich die letzten 10 aufgetretenen Fehler anzeigen zu lassen, drücken Sie  oder .

Fehlercodes – Übersicht (→ Seite 40)

## 10.5 Fehlerspeicher zurücksetzen

- ▶ Um die komplette Fehlerliste zu löschen, drücken Sie zweimal  (**Löschen, Ok**).

## 10.6 Diagnose durchführen

- ▶ Mit Hilfe des Funktionsmenüs (→ Seite 26) können Sie bei der Fehlerdiagnose einzelne Komponenten des Produkts ansteuern und testen.

## 10.7 Prüfprogramme nutzen

Zur Störungsbehebung können Sie auch die Prüfprogramme nutzen (→ Seite 20).

## 10.8 Parameter auf Werkseinstellungen zurücksetzen

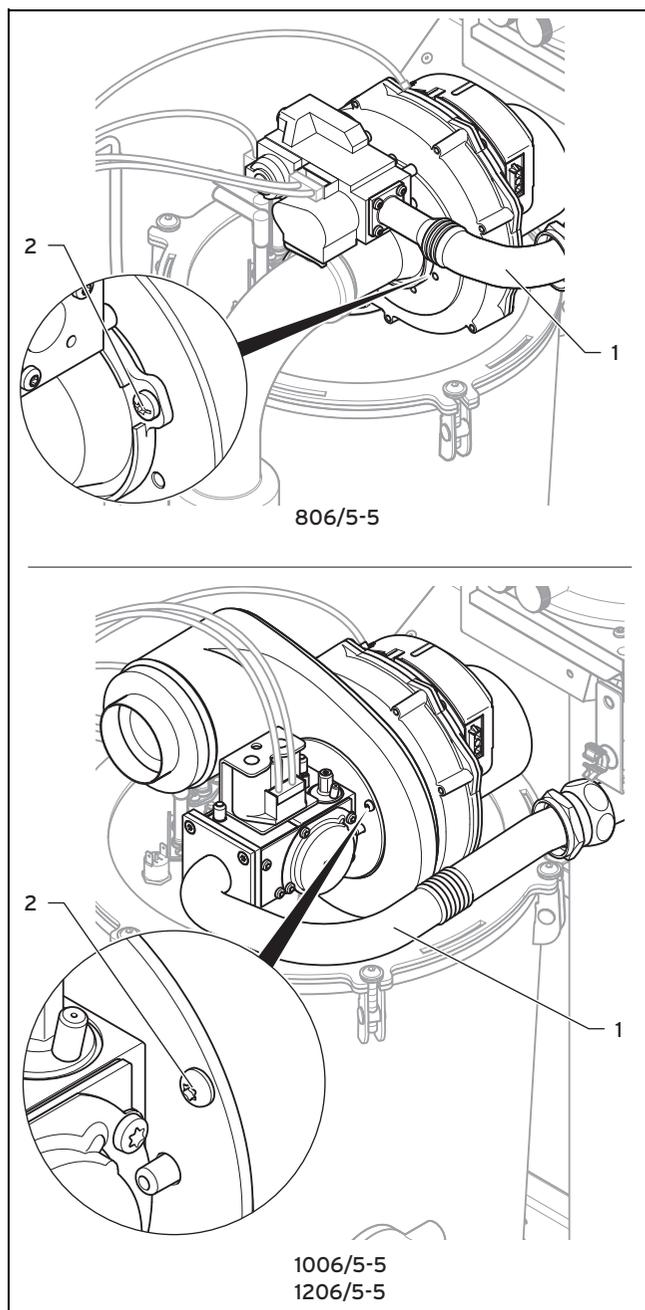
- ▶ Um alle Parameter gleichzeitig auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, setzen Sie **D.096** auf **1**.

## 10.9 Reparatur vorbereiten

1. Nehmen Sie das Produkt außer Betrieb.
2. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
3. Demontieren Sie die Frontverkleidung.
4. Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
5. Schließen Sie die Wartungshähne im Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf.
6. Schließen Sie den Wartungshahn in der Kaltwasserleitung.
7. Wenn Sie wasserführende Bauteile des Produkts ersetzen wollen, dann entleeren Sie das Produkt.
8. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf stromführende Bauteile (z. B. die Elektronikbox) tropft.
9. Verwenden Sie nur neue Dichtungen.

## 10.10 Defekte Bauteile austauschen

### 10.10.1 Gasarmatur austauschen



1. Demontieren Sie das Gasrohr (1) von der Gasarmatur.
2. Drehen Sie die Schrauben (2) am Gebläse heraus und nehmen Sie die Gasarmatur vom Gebläse ab.
3. Tauschen Sie das defekte Bauteil aus.
4. Montieren Sie die Gasarmatur und das Gebläse in der gleichen Position zueinander, wie sie vorher zusammengesetzt waren. Verwenden Sie dabei neue Dichtungen.
5. Drehen Sie Schrauben (2) über Kreuz fest.

**Bedingungen:** Gilt für 80 kW

- Drehmoment: 5,5 Nm

**Bedingungen:** Gilt für 100 kW und 120 kW

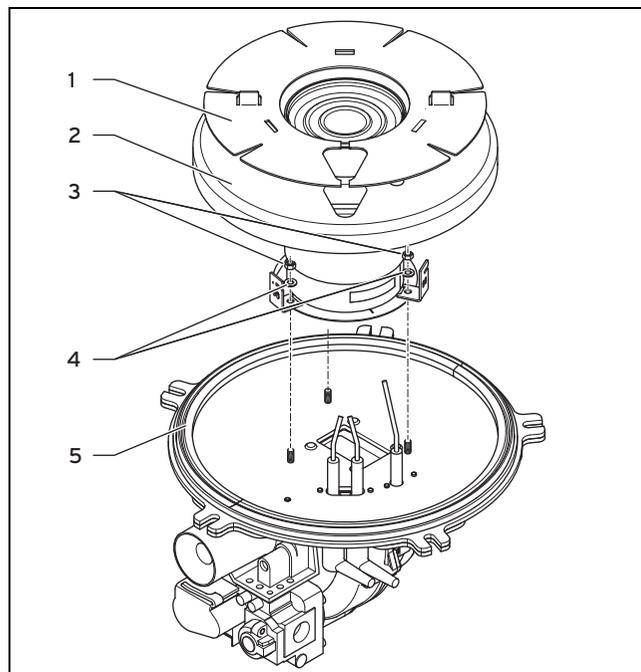
- Drehmoment: 2 Nm

6. Schrauben Sie das Gasrohr zunächst nur lose an der Gasarmatur an. Erst nach Abschluss der Einbauarbeit

ten ziehen Sie die Schrauben der Flanschbefestigung an der Gasarmatur fest an.

7. Führen Sie nach Montage der neuen Gasarmatur eine Dichtheitsprüfung (→ Seite 23), und eine Gaseinstellung (→ Seite 21) durch.

### 10.10.2 Brenner austauschen



1. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund aus. (→ Seite 26)
2. Demontieren Sie die Zünd- und Überwachungselektroden.
3. Entfernen Sie die Dichtung (5) der Brennertür.
4. Entfernen Sie durch Drehen die Isolierschutzplatte (1).
5. Entfernen Sie die Dämmmatte (2).
6. Lösen Sie die Muttern (3) am Brenner.
7. Verwenden Sie einen geeigneten Steckschlüssel (mit Verlängerung), damit das Brennervlies nicht beschädigt wird. Brenner mit beschädigtem Brennervlies dürfen Sie nicht verwenden.
8. Nehmen Sie den Brenner ab. Halten Sie dabei das Gebläse und die Brennertür fest.
9. Montieren Sie den neuen Brenner mit einer neuen Dichtung.
10. Beachten Sie bei der Montage der Halter, dass Sie sie an den Stellen positionieren, an denen die Isolierschutzplatte die entsprechenden Aussparungen hat.
11. Befestigen Sie mit den drei Muttern und den Unterlegscheiben (4) den Brenner und die Halter für die Isolierschutzplatte.

**Bedingungen:** Gilt für 80 kW

- Drehmoment: 4 Nm

12. Befestigen Sie zuerst den Brenner mit zwei Muttern.

**Bedingungen:** Gilt für 100 kW und 120 kW

- Drehmoment: 4 Nm

13. Befestigen Sie anschließend mit den vier restlichen Muttern den Brenner und die Halter für die Isolierschutzplatte.

# 10 Störungsbehebung

**Bedingungen:** Gilt für 100 kW und 120 kW

- Drehmoment: 4 Nm
- 14. Montieren Sie die Dämmmatte. Achten Sie darauf, dass die Dämmmatte an der Brenntür anliegt und die Aussparungen der Dämmmatte über den Aussparungen der Brenntür liegen.
- 15. Montieren Sie die Isolierschutzplatte durch Drehen des Bajonettverschlusses bis sie einrastet.
- 16. Montieren Sie Zünd- und Überwachungselektroden. Verwenden Sie dazu neue Dichtungen.
  - Drehmoment: 2,8 Nm
- 17. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund ein. (→ Seite 28)
- 18. Prüfen Sie die Produktfunktion und die Dichtheit. (→ Seite 23)

## 10.10.3 Dämmmatte austauschen

Wenn der Sicherheitstemperturbegrenzer an der Brenntür ausgelöst hat, dann ist unter Umständen die Dämmmatte zwischen Brenntür und Brennraum beschädigt.

- ▶ Prüfen und ersetzen sie die Dämmmatte.

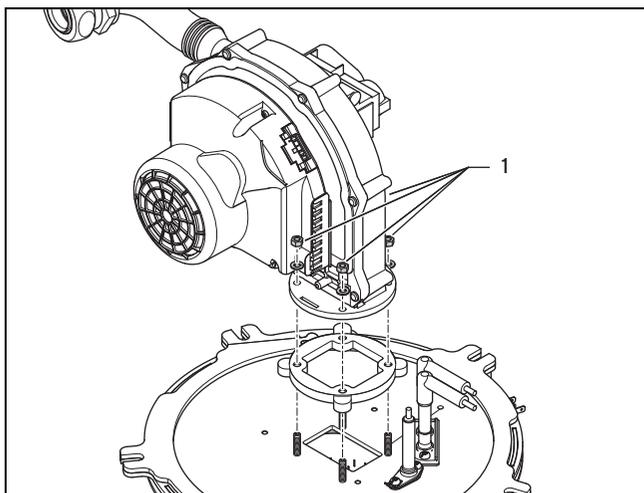


### Hinweis

Um die Dämmmatte zu ersetzen, gehen sie vor wie bei der Demontage des Brenners. Ein Ausbau des Brenners ist nicht erforderlich.

## 10.10.4 Gebläse austauschen

- 1. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund aus. (→ Seite 26)



- 2. Lösen Sie die 4 Muttern (1) am Gebläse.
- 3. Montieren Sie das neue Gebläse in derselben Ausrichtung auf die Brenntür, wie es zuvor positioniert war.

**Bedingungen:** Gilt für 80 kW und 100 kW

- Drehmoment: 3,5 Nm

**Bedingungen:** Gilt für 120 kW

- Drehmoment: 6 Nm

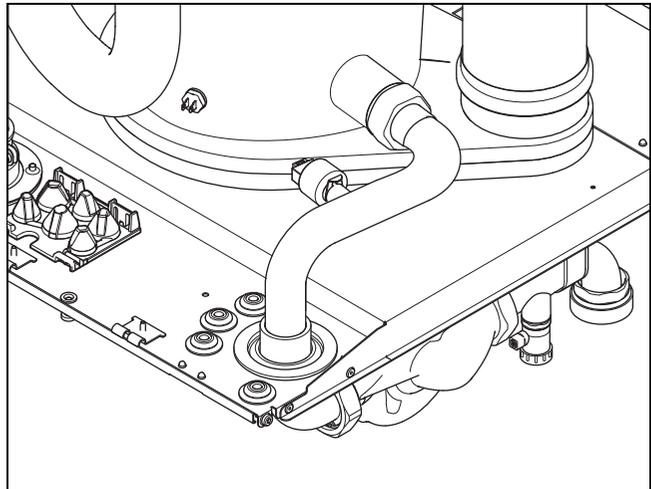


### Hinweis

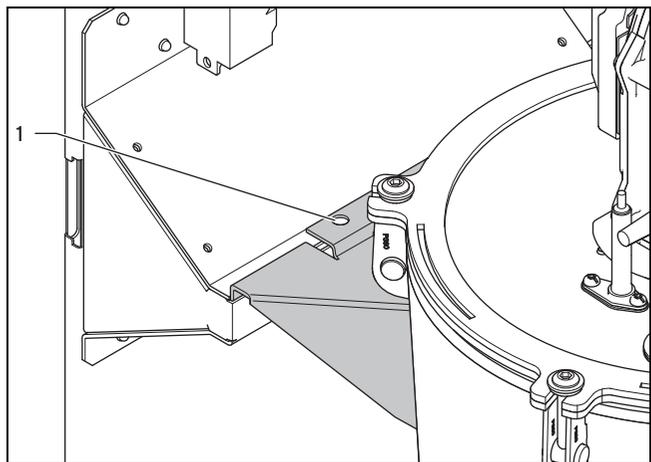
Ziehen Sie die Schrauben des Gebläses gleichmäßig an. Das Gebläse darf nicht schräg stehen.

## 10.10.5 Wärmetauscher austauschen

- 1. Entleeren Sie das Produkt. (→ Seite 29)
- 2. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund aus. (→ Seite 26)
- 3. Schrauben Sie den Vor- und Rücklauf im vorderen Bereich an der Unterseite des Produkts ab.



- 4. Lösen Sie die Dichtungsmanschetten des Vor- und Rücklaufrohrs aus dem Bodenblech.



- 5. Entfernen Sie die Schrauben (1) an der Halterung des Wärmetauschers.
- 6. Heben Sie den Wärmetauscher mit zwei Personen aus seiner Halterung. Dazu können die Rohre als Haltegriffe genutzt werden.
- 7. Montieren Sie den neuen Wärmetauscher in umgekehrter Reihenfolge.
- 8. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund ein. (→ Seite 28)
- 9. Befüllen und entlüften Sie das Produkt und, falls erforderlich, die Heizungsanlage.

## 10.10.6 Leiterplatte und/oder Display austauschen



### Vorsicht!

**Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Reparatur!**

Verwendung falscher Ersatzteil-Displays kann zu Schäden an der Elektronik führen.

- ▶ Prüfen Sie vor dem Austausch, ob das korrekte Ersatzteil-Display zur Verfügung steht.

- ▶ Verwenden Sie beim Austausch keinesfalls ein anderes Ersatzteil-Display.



### Hinweis

Wenn Sie nur eine Komponente austauschen, dann werden eingestellte Parameter automatisch übernommen. Die neue Komponente übernimmt beim Einschalten des Produkts die vorher eingestellten Parameter von der nicht ausgetauschten Komponente.

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und sichern Sie es gegen Wiedereinschalten.

**Bedingungen:** Austausch Display **oder** Leiterplatte

- ▶ Tauschen Sie die Leiterplatte oder das Display entsprechend den beiliegenden Montage- und Installationsanleitungen.

**Bedingungen:** Gleichzeitiger Austausch Leiterplatte **und** Display

- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
  - ◁ Wenn Sie beide Komponenten gleichzeitig austauschen, dann schaltet das Produkt nach dem Einschalten direkt ins Menü zur Einstellung der Sprache. Werksseitig ist dort Englisch eingestellt.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit (**Ok**).
  - ◁ Sie gelangen automatisch zur Einstellung der Gerätekenung **D.093**.
- ▶ Stellen Sie entsprechend der nachfolgenden Tabelle den richtigen Wert für den jeweiligen Produkttyp ein.

### Gerätekenungen (DSN - Device Specific Number) der Produkttypen

	Nummer des Produkttyps
VC DE 806/5-5	82
VC DE 1006/5-5	81
VC DE 1206/5-5	80

- ▶ Bestätigen Sie Ihre Einstellung.
  - ◁ Die Elektronik ist jetzt auf den Produkttyp eingestellt und die Parameter aller Diagnosecodes entsprechen den Werkseinstellungen.
  - ◁ Das Display startet selbsttätig neu mit dem Installationsassistenten.
- ▶ Nehmen Sie die anlagenspezifischen Einstellungen vor.

### 10.11 Reparatur abschließen

- ▶ Prüfen Sie die Produktfunktion und die Dichtheit. (→ Seite 23)

## 11 Außerbetriebnahme

### 11.1 Produkt außer Betrieb nehmen

- ▶ Schalten Sie das Produkt aus.
- ▶ Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- ▶ Schließen Sie den Gasabsperrrahn.
- ▶ Schließen Sie das Kaltwasser-Absperrventil.
- ▶ Entleeren Sie das Produkt. (→ Seite 29)

## 12 Recycling und Entsorgung

### 12.1 Verpackung und Produkt recyceln bzw. entsorgen

- ▶ Entsorgen Sie die Kartonverpackung über eine Altpapier-sammelstelle.
- ▶ Entsorgen Sie Verpackungsteile aus Kunststoffolie sowie Füllmaterialien aus Kunststoff über ein geeignetes Recyclingsystem für Kunststoffe.

Das Produkt, wie auch alle Zubehöre, Verschleißteile und defekte Bauteile, gehören nicht in den Hausmüll.

- ▶ Sorgen Sie dafür, dass das Altprodukt und ggf. vorhandene Zubehöre, Verschleißteile und defekte Bauteile einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden.
- ▶ Beachten Sie die geltenden Vorschriften.

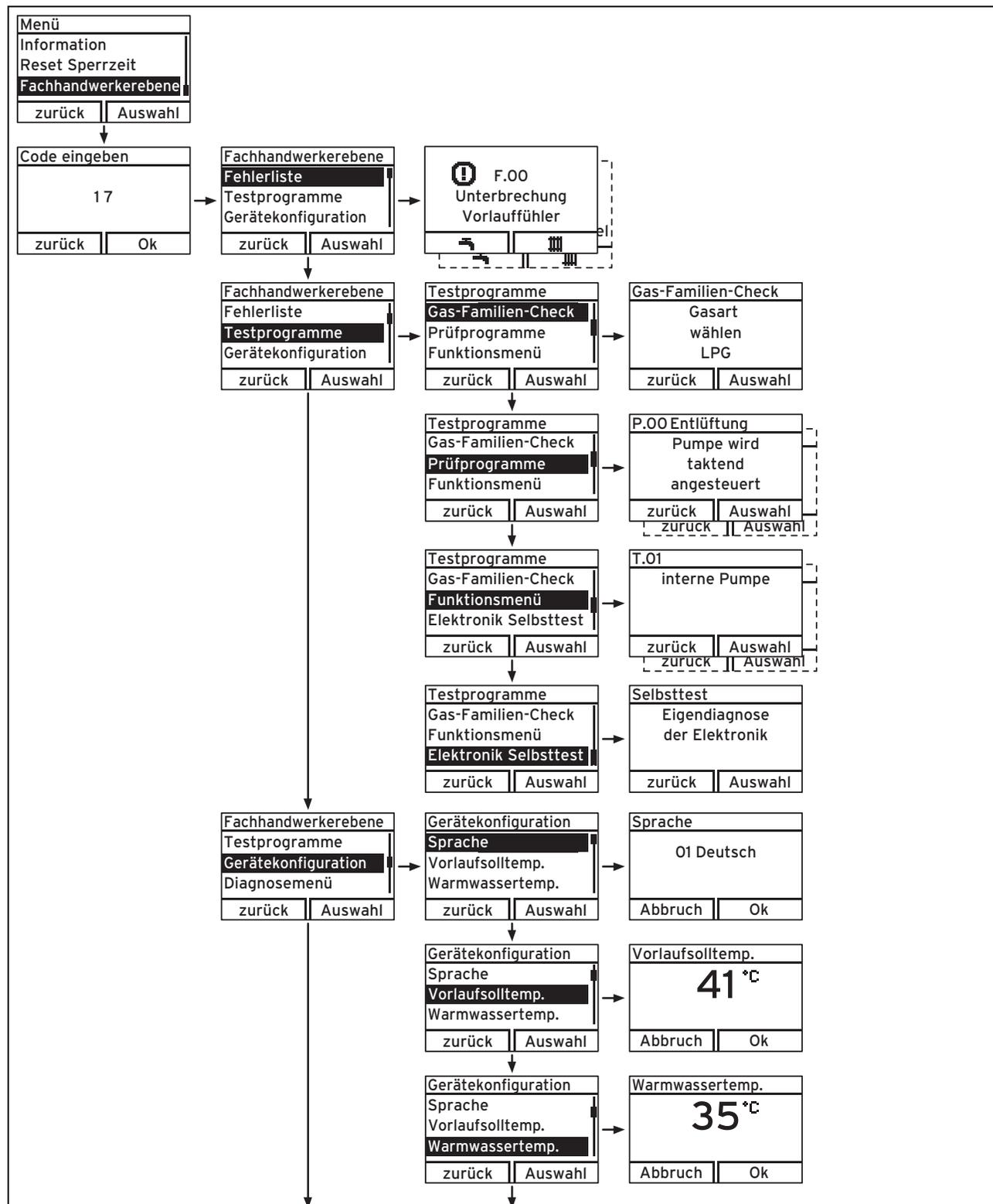
## 13 Werkskundendienst

### 13.1 Kundendienst

Vaillant Profi-Hotline: 018 06 99 91 20 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)

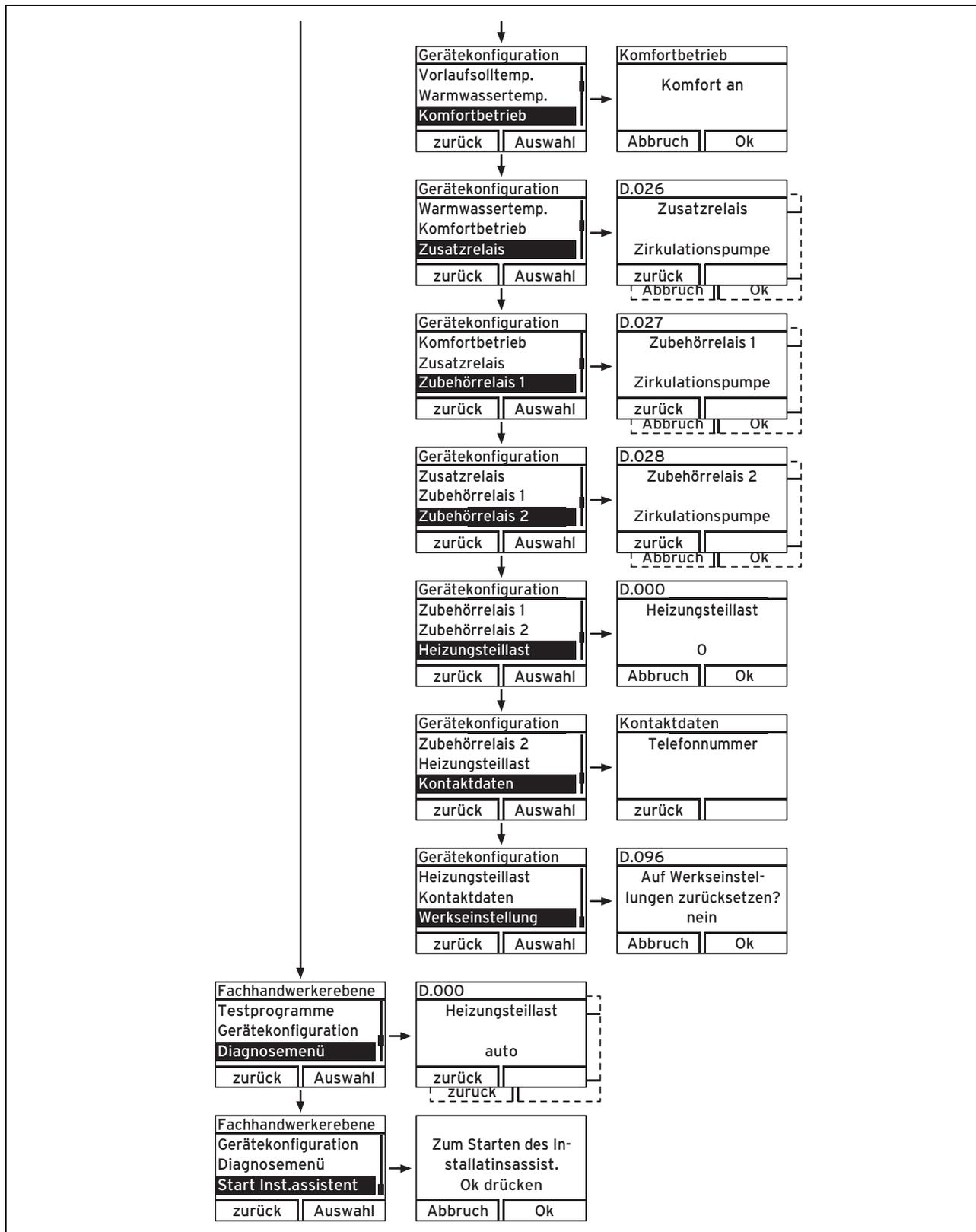
## Anhang

### A Menüstruktur Fachhandwerkerebene – Übersicht



#### Hinweis

Der Menüeintrag **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Testprogramme** → **Gas-Familien-Check** ist ohne Funktion.



# Anhang

## B Diagnosecodes – Übersicht

Code	Parameter	Werte oder Erläuterungen	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
D.000	Heizungsteillast	einstellbare Heizungsteillast in kW auto: Produkt passt max. Teillast automatisch an aktuellen Anlagenbedarf an	auto	
D.001	Nachlaufzeit interne Pumpe für Heizbetrieb	2 ... 60 min	5 min	
D.002	Max. Brennersperrzeit Heizung bei 20 °C Vorlauftemperatur	2 ... 60 min	20 min	
D.005	Vorlauftemperatur Sollwert (oder Rücklauf-Sollwert)	in °C, max. der in D.071 eingestellte Wert, begrenzt durch einen eBUS-Regler, wenn angeschlossen		nicht verstellbar
D.006	Warmwassertemperatur Sollwert	35 ... 65 °C		nicht verstellbar
D.007	Warmstarttemperatur Sollwert	40 ... 65 °C 15 °C ist Frostschutz, dann 40 bis 70 °C (max. Temperatur unter D.020 einstellbar)		nicht verstellbar
D.010	Status Heizungspumpe der Pumpengruppe	0 = aus 1 = an		nicht verstellbar
D.011	Status externe Heizungspumpe	0 = aus 1-100 = an		nicht verstellbar
D.014	Pumpendrehzahl Sollwert (Hoch-effizienzpumpe)	Sollwert Heizkreispumpe in % 0 = auto 1 = 53 2 = 60 3 = 70 4 = 85 5 = 100	auto	
D.016	Raumthermostat 24 V DC geöffnet/geschlossen	0 = Raumthermostat geöffnet (kein Heizbetrieb) 1 = Raumthermostat geschlossen (Heizbetrieb)		nicht verstellbar
D.017	Umschaltung Vorlauf- / Rücklauf-temperatur-Regelung Heizung	Regelungsart: 0 = Vorlauf, 1 = Rücklauf	0 = Vorlauf	
D.018	Einstellung der Pumpenbetriebsart	1 = Komfort (weiterlaufende Pumpe) 3 = Eco (intermittierende Pumpe)	3 = Eco	
D.022	Anforderung Warmwasser über C1/C2, interne Warmwasser-Regelung	0 = aus 1 = an		nicht verstellbar
D.023	Sommer-/Winterbetrieb (Heizung aus/ein)	0 = Heizung aus (Sommerbetrieb) 1 = Heizung ein		nicht verstellbar
D.025	Warmwasserbereitung durch eBUS-Regler freigegeben	0 = aus 1 = an		nicht verstellbar
D.026	Ansteuerung Zusatzrelais	1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Dunstabzugshaube 5 = externes Magnetventil 6 = externe Störmeldung 7 = Solarpumpe (nicht aktiv) 8 = Fernbedienung eBus (nicht aktiv) 9 = Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv) 10 = Solarventil (nicht aktiv)	2 = externe Pumpe	

Code	Parameter	Werte oder Erläuterungen	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
D.027	Umschaltung Relais 1 auf dem „2 aus 7“ Multifunktionsmodul VR 40	1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Dunstabzugshaube 5 = externes Magnetventil 6 = externe Störmeldung 7 = Solarpumpe (nicht aktiv) 8 = Fernbedienung eBUS (nicht aktiv) 9 = Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv) 10 = Solarventil (nicht aktiv)	1 = Zirkulationspumpe	
D.028	Umschaltung Relais 2 auf dem „2 aus 7“ Multifunktionsmodul VR 40	1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Dunstabzugshaube 5 = externes Magnetventil 6 = externe Störmeldung 7 = Solarpumpe (nicht aktiv) 8 = Fernbedienung eBUS (nicht aktiv) 9 = Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv) 10 = Solarventil (nicht aktiv)	2 = externe Pumpe	
D.033	Sollwert Gebläsedrehzahl	in Upm		nicht verstellbar
D.034	Istwert Gebläsedrehzahl	in Upm		nicht verstellbar
D.039	Solareinlauftemperatur	Istwert in °C		nicht verstellbar
D.040	Vorlauftemperatur	Istwert in °C		nicht verstellbar
D.041	Rücklauftemperatur	Istwert in °C		nicht verstellbar
D.044	digitalisierter Ionisationswert	Anzeigebereich 0 bis 1020 > 800 keine Flamme < 400 gutes Flammenbild		nicht verstellbar
D.046	Art der Pumpe	0 = Abschalten via Relais 1 = Abschalten via PWM	0 = Abschalten via Relais	
D.047	Außentemperatur (mit witterungsgeführtem Vaillant Regler)	Istwert in °C		nicht verstellbar
D.050	Offset für Minimaldrehzahl	in Upm, Einstellbereich: 0 bis 3000	Nennwert ab Werk eingestellt	
D.051	Offset für Maximaldrehzahl	in Upm, Einstellbereich: -990 bis 0	Nennwert ab Werk eingestellt	
D.060	Anzahl Temperaturbegrenzer-Abschaltungen	Anzahl der Abschaltungen		nicht verstellbar
D.061	Anzahl der Feuerungsautomat-Störungen	Anzahl erfolgloser Zündungen im letzten Versuch		nicht verstellbar
D.064	Mittlere Zündzeit	in Sekunden		nicht verstellbar
D.065	Maximale Zündzeit	in Sekunden		nicht verstellbar
D.067	Verbleibende Brennersperrzeit	in Minuten		nicht verstellbar
D.068	Erfolgreiche Zündungen im 1. Versuch	Anzahl erfolgreicher Zündungen		nicht verstellbar
D.069	Erfolgreiche Zündungen im 2. Versuch	Anzahl erfolgreicher Zündungen		nicht verstellbar

## Anhang

Code	Parameter	Werte oder Erläuterungen	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
D.071	Sollwert max. Vorlauftemperatur Heizung	40 ... 85 °C	75 °C	
D.072	Nachlaufzeit interne Pumpe nach Speicherladung	Einstellbar von 0 bis 10 min	2 min	
D.076	Device specific number	82 = VC 806 81 = VC 1006 80 = VC 1206		nicht verstellbar
D.077	Begrenzung der Speicherladeleistung in kW	Einstellbare Speicherladeleistung in kW		
D.080	Betriebsstunden Heizung	in h		nicht verstellbar
D.081	Betriebsstunden Warmwasserbereitung	in h		nicht verstellbar
D.082	Anzahl Brennerstarts im Heizbetrieb	Anzahl Brennerstarts		nicht verstellbar
D.083	Anzahl Brennerstarts im Warmwasserbetrieb	Anzahl Brennerstarts		nicht verstellbar
D.084	Wartungsanzeige: Anzahl der Stunden bis zur nächsten Wartung	Einstellbereich: 0 bis 3000 h und „---“ für deaktiviert	„---“	
D.090	Status digitaler Regler	erkannt, nicht erkannt		nicht verstellbar
D.091	Status DCF bei angeschlossenem Außentemperaturfühler	kein Empfang Empfang synchronisiert gültig		nicht verstellbar
D.093	Einstellung Gerätevariante (DSN)	Einstellbereich: 0 bis 99		
D.094	Fehlerhistorie löschen	Löschen der Fehlerliste 0 = nein 1 = ja		
D.095	Software Version eBUS-Komponenten	1. Leiterplatte (BMU) 2. Display (AI) 4. HBI/VR34		nicht verstellbar
D.096	Werkseinstellung	Rücksetzung aller einstellbarer Parameter auf Werkseinstellung 0 = nein 1 = ja		

## C Inspektions- und Wartungsarbeiten – Übersicht



### Hinweis

Die nachfolgende Tabelle listet die Herstelleranforderungen zu Mindestinspektions- und Wartungsintervallen auf. Wenn nationale Vorschriften und Richtlinien kürzere Inspektions- und Wartungsintervalle fordern, dann halten Sie stattdessen diese Intervalle ein.

Nr.	Arbeiten	Inspektion (jährlich)	Wartung (mind. alle 2 Jahre)
1	Prüfen Sie die Luft-Abgas-Führung auf Dichtheit und ordnungsgemäße Befestigung. Stellen Sie sicher, dass sie nicht verstopft oder beschädigt ist und in Übereinstimmung mit der relevanten Montageanleitung korrekt montiert wurde.	X	X
2	Prüfen Sie das Produkt auf allgemeinen Zustand. Entfernen Sie Verschmutzungen am Produkt und in der Unterdruckkammer.	X	X
3	Kontrollieren Sie visuell die gesamte Wärmezelle auf ihren allgemeinen Zustand, insb. auf Zeichen von Korrosion, Ruß oder andere Schäden. Wenn Ihnen Schäden auffallen, führen Sie eine Wartung durch.	X	X
4	Prüfen Sie den Gasanschlussdruck bei maximaler Wärmebelastung. Wenn der Gasanschlussdruck nicht im korrekten Bereich liegt, führen Sie eine Wartung durch.	X	X

Nr.	Arbeiten	Inspektion (jährlich)	Wartung (mind. alle 2 Jahre)
5	Prüfen Sie den CO <sub>2</sub> -Gehalt (die Luftzahl) des Produktes und stellen Sie ihn ggf. neu ein. Protokollieren Sie dies.	X	X
6	Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz. Prüfen Sie die elektrischen Steckverbindungen und Anschlüsse auf korrekten Sitz und korrigieren Sie ihn ggf.	X	X
7	Schließen Sie den Gasabsperrhahn und die Wartungshähne.		X
8	Prüfen Sie den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes und korrigieren Sie ihn ggf.		X
9	Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund (Brennertür mit Gebläse und Gasarmatur) aus.		X
10	Prüfen Sie alle Dichtungen und die Dämmmatten im Verbrennungsbereich. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, tauschen Sie die Dichtungen oder Dämmmatten aus. Tauschen Sie die Brennertürdichtung nach <b>jeder</b> Öffnung und dementsprechend bei <b>jeder</b> Wartung aus.		X
11	Reinigen Sie den Wärmetauscher.		X
12	Prüfen Sie den Brenner auf Beschädigungen und tauschen Sie ihn ggf. aus.		X
13	Prüfen Sie den Kondensatsiphon am Produkt, reinigen und füllen Sie ihn ggf.	X	X
14	Bauen Sie den den Gas-Luft-Verbund wieder ein. <b>Achtung: Wechseln Sie die Dichtungen aus!</b>		X
15	Ersetzen Sie die Zünd- und Überwachungselektroden und die zugehörigen Dichtungen.		X
16	Motorische Abgasklappen bei Kaskaden: Prüfen Sie die Abgasklappe auf einwandfreie Funktion. Reinigen Sie ggf. die Innen- und Außenseite des Gehäuses sowie die Absperrscheibe und die Welle.		X
17	Öffnen Sie den Gasabsperrhahn, verbinden Sie das Produkt wieder mit dem Stromnetz und schalten Sie das Produkt ein.	X	X
18	Öffnen Sie die Wartungshähne, füllen Sie Produkt/Heizungsanlage auf 1,0 - 4,5 bar (je nach statischer Höhe der Heizungsanlage) auf, starten Sie das Entlüftungsprogramm <b>P.00</b> .		X
19	Führen Sie einen Probebetrieb von Produkt und Heizungsanlage inkl. Warmwasserbereitung durch und entlüften Sie die Anlage falls notwendig ein weiteres Mal.	X	X
20	Prüfen Sie visuell das Zünd- und Brennerverhalten.	X	X
21	Prüfen Sie erneut den CO <sub>2</sub> -Gehalt (die Luftzahl) des Produkts.		X
22	Prüfen Sie das Produkt auf gas-, abgas-, warmwasser- und kondensatseitige Undichtigkeiten, beheben Sie sie, wenn nötig.	X	X
23	Protokollieren Sie die durchgeführte Inspektion/Wartung.	X	X
24	Prüfen Sie die Qualität des Heizwassers (Härtegrad) und protokollieren Sie die Werte in einem Anlagebuch. Korrigieren Sie ggf. die Wasserhärte durch Wasserbehandlung.	X	X

## D Statuscodes – Übersicht

Statuscode	Bedeutung
Heizbetrieb	
S.00	Heizung kein Wärmebedarf
S.02	Heizbetrieb Pumpenvorlauf
S.03	Heizbetrieb Zündung
S.04	Heizbetrieb Brenner an
S.05	Heizbetrieb Pumpen-/Gebläsenachlauf
S.06	Heizbetrieb Gebläsenachlauf
S.07	Heizbetrieb Pumpennachlauf
S.08	Heizbetrieb Restsperrzeit
S.09	Heizbetrieb Messprogramm
S.20	Warmwasser Anforderung
S.22	Warmwasserbetrieb Pumpenvorlauf
S.23	Warmwasserbetrieb Zündung
S.24	Warmwasserbetrieb Brenner an
S.25	Warmwasserbetrieb Pumpen-/Gebläsenachlauf
S.26	Warmwasserbetrieb Gebläsenachlauf

## Anhang

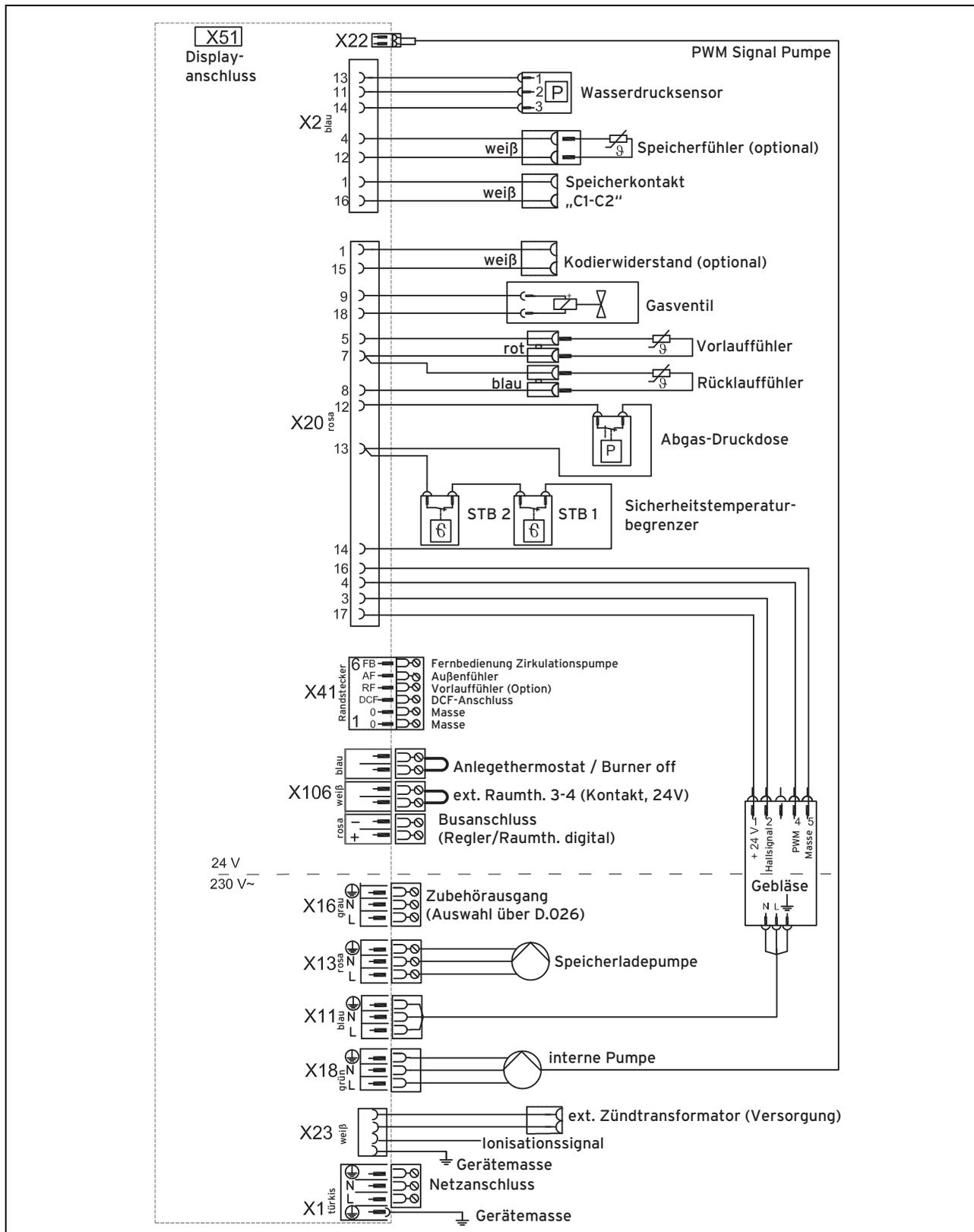
Statuscode	Bedeutung
S.27	Warmwasserbetrieb, Pumpennachlauf
S.28	Warmwasserbetrieb Brennersperrzeit
Sonderfälle	
S.30	Raumthermostat (RT) blockiert Heizbetrieb
S.31	Sommerbetrieb aktiv oder keine Wärmeanforderung von eBUS-Regler
S.32	Wartezeit wegen Abweichung Gebläsedrehzahl
S.34	Frostschutzbetrieb aktiv
S.36	Sollwertvorgabe des eBUS-Reglers ist < 20 °C und blockiert den Heizbetrieb
S.37	Wartezeit Gebläse: Gebläseausfall im Betrieb
S.39	“burner off contact“ hat angesprochen (z. B. Anlegethermostat oder Kondensatpumpe)
S.40	Komfortsicherungsbetrieb ist aktiv: Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort
S.41	Wasserdruck > 0,6 MPa (6 bar)
S.42	Rückmeldung der Abgasklappe blockiert Brennerbetrieb (nur in Verbindung mit Zubehör VR40) oder Kondensatpumpe defekt, Wärmeanforderung wird blockiert
S.44	Komfortsicherungsbetrieb „Rücklauf temperatursensor“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort
S.46	Komfortsicherungsbetrieb „Flamme verloren bei Min Leistung“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort
S.47	Komfortsicherungsbetrieb „Flamme verloren bei Max Leistung“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort
S.48	Komfortsicherungsbetrieb „abweichende Lüfterdrehzahl“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort
S.53	Produkt befindet sich innerhalb der Wartezeit der Modulationssperre/Betriebsblockadefunktion auf Grund von Wassermangel (Spreizung Vorlauf-Rücklauf zu groß)
S.54	Produkt befindet sich innerhalb der Wartezeit der Betriebsblockadefunktion auf Grund von Wassermangel (Temperaturgradient)
S.96	Rücklauffühlerläuft, Heizanforderungen sind blockiert.
S.97	Wasserdrucksensortest läuft, Heizanforderungen sind blockiert.
S.98	Vorlauf-/Rücklauffühlerläuft, Heizanforderungen sind blockiert.

## E Fehlercodes – Übersicht

Code	Bedeutung	Ursache
F.00	Unterbrechung Vorlauf temperaturfühler	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, NTC defekt
F.01	Unterbrechung Rücklauf temperaturfühler	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, NTC defekt
F.10	Kurzschluss Vorlauf temperaturfühler	NTC defekt, Kurzschluss im Kabelbaum, Kabel/Gehäuse
F.11	Kurzschluss Rücklauf temperaturfühler	NTC defekt, Kurzschluss im Kabelbaum, Kabel/Gehäuse
F.20	Sicherheitsabschaltung: Temperaturbegrenzer	Masseverbindung Kabelbaum zum Produkt nicht korrekt, Vor- oder Rücklauf-NTC defekt (Wackelkontakt), Schwarzentladung über Zündkabel, Zündstecker oder Zündelektrode
F.22	Sicherheitsabschaltung: Wassermangel	Kein oder zu wenig Wasser im Produkt, Wasserdrucksensor defekt, Kabel zu Pumpe oder Wasserdrucksensor lose/nicht gesteckt/defekt
F.23	Sicherheitsabschaltung: Temperaturspreizung zu groß	Pumpe blockiert, Minderleistung der Pumpe, Luft im Produkt, Vor- und Rücklauf-NTC verwechselt
F.24	Sicherheitsabschaltung: Temperaturanstieg zu schnell	Pumpe blockiert, Minderleistung der Pumpe, Luft im Produkt, Anlagendruck zu gering, Schwerkraftbremse blockiert/falsch eingebaut
F.25	Sicherheitsabschaltung: Abgastemperatur zu hoch	Steckverbindung optionaler Abgas-Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) unterbrochen, Unterbrechung im Kabelbaum
F.27	Sicherheitsabschaltung: Flammenvortäuschung	Feuchtigkeit auf der Elektronik, Elektronik (Flammenwächter) defekt, Gasmagnetventil undicht

Code	Bedeutung	Ursache
F.28	Ausfall im Anlauf: Zündung erfolglos	Gaszähler defekt oder Gasdruckwächter hat ausgelöst, Luft im Gas, Gasfließdruck zu gering, Thermische Absperreinrichtung (TAE) hat ausgelöst, Kondensatweg verstopft, falsche Gasdüse, falsche ET-Gasarmatur, Fehler an der Gasarmatur, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, Zündanlage (Zündtransformator, Zündkabel, Zündstecker, Zündelektrode) defekt, Unterbrechung des Ionisationsstroms (Kabel, Elektrode), fehlerhafte Erdung des Produkts, Elektronik defekt
F.29	Ausfall im Betrieb: Wiedorzünden erfolglos	Gaszufuhr zeitweise unterbrochen, Abgasrezirkulation, Kondensatweg verstopft, fehlerhafte Erdung des Produkts, Zündtransformator hat Zündaussetzer
F.32	Fehler Gebläse	Stecker am Gebläse nicht korrekt gesteckt, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, Gebläse blockiert, Hallsensor defekt, Elektronik defekt
F.34	Sicherheitsabschaltung: Drucküberwachung	Abgasdruckdose: Kabelbruch, verstopfter Abgasweg Wasserdruckschalter: hydraulische Leckage, Luft im Heizkreis
F.35	Fehler Luft-Abgas-Führung	Luft-Abgas-Führung verstopft
F.49	Fehler eBUS	Kurzschluss am eBUS, eBUS-Überlastung oder zwei Spannungsversorgungen mit verschiedenen Polaritäten am eBUS
F.61	Fehler Gasarmatur Ansteuerung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kurzschluss/Masseschluss im Kabelbaum zur Gasarmatur</li> <li>- Gasarmatur defekt (Massschluss der Spulen)</li> <li>- Elektronik defekt</li> </ul>
F.62	Fehler Gasarmatur Abschaltverzögerung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- verzögerte Abschaltung der Gasarmatur</li> <li>- verzögertes Verlöschen des Flammensignals</li> <li>- Gasarmatur undicht</li> <li>- Elektronik defekt</li> </ul>
F.63	Fehler EEPROM	Elektronik defekt
F.64	Fehler Elektronik / NTC	Kurzschluss Vorlauf- oder Rücklauf-NTC, Elektronik defekt
F.65	Fehler Elektroniktemperatur	Elektronik durch äußere Einwirkung zu heiß, Elektronik defekt
F.67	Fehler Elektronik / Flamme	Unplausibles Flammensignal, Elektronik defekt
F.68	Fehler Instabiles Flammensignal	Luft im Gas, Gasfließdruck zu gering, falsche Luftzahl, Kondensatweg verstopft, falsche Gasdüse, Unterbrechung des Ionisationsstroms (Kabel, Elektrode), Abgasrezirkulation, Kondensatweg
F.70	Ungültige Gerätekenung (DSN)	Wurden Ersatzteile eingebaut: Display und Leiterplatte gleichzeitig getauscht und Gerätekenung nicht neu eingestellt; Falscher Kabelbaum; Kodierwiderstand Flüssiggas und DSN passen nicht zusammen
F.73	Signal Wasserdrucksensor im falschen Bereich (zu niedrig)	Unterbrechung/Kurzschluss Wasserdrucksensor, Unterbrechung/Kurzschluss zu GND in Zuleitung Wasserdrucksensor oder Wasserdrucksensor defekt
F.74	Signal Wasserdrucksensor im falschen Bereich (zu hoch)	Leitung zum Wasserdrucksensor hat einen Kurzschluss zu 5V/24V oder interner Fehler im Wasserdrucksensor
F.75	Fehler keine Drucksprungerkennung beim Start der Pumpe	Wasserdrucksensor oder/und Pumpe defekt, Luft in der Heizungsanlage, zu wenig Wasser im Produkt; einstellbaren Bypass prüfen, externes Ausdehnungsgefäß am Rücklauf anschließen
F.76	Überhitzungsschutz am Primär-Wärmetauscher hat ausgelöst	Kabel oder Kabelanschlüsse der Schmelzsicherung im Primär-Wärmetauscher oder Primär-Wärmetauscher defekt
F.77	Fehler Abgasklappe/Kondensatpumpe	Keine Rückmeldung Abgasklappe oder Kondensatpumpe defekt
Kommunikationsfehler	Keine Kommunikation mit der Leiterplatte	Kommunikationsfehler zwischen Display und Leiterplatte in der Elektronikbox
F.83	Fehler Temperaturänderung Vorlauf- und/oder Rücklauf-temperaturfühler	Bei Brennerstart wird keine oder eine zu kleine Temperaturänderung an dem Vorlauf- oder Rücklauf-temperaturfühler registriert <ul style="list-style-type: none"> <li>- zu wenig Wasser im Produkt</li> <li>- Vorlauf- Rücklauf-temperaturfühler nicht richtig montiert</li> </ul>
F.84	Fehler Temperatur-Differenz Vorlauf- / Rücklauf-temperaturfühler unplausibel	Vorlauf-/Rücklauf-temperaturfühler melden unplausible Werte <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vorlauf-/Rücklauf-temperaturfühler nicht richtig montiert</li> </ul>

## F Verbindungsschaltplan



## G Erstinbetriebnahme-Checkliste

	Standort	Fachhandwerker	Kundendiensttechniker
Name			
Straße / Hausnummer			
Postleitzahl			
Ort			
Telefon			
Inbetriebnahme Datum			
Serialnummer			
Hydraulikschema			

### G.1 Erstinbetriebnahme-Checkliste

	Ja	Nein	Werte	Einheit
<b>Anlage allgemein</b>				
Gebäudetyp (Ein-/ Mehrfamilienhaus, Sondergebäude)				
gewerblich genutzt?				
Baujahr				
Dämmstand/Renovierung				
Anlagenleistung				kW
Bisheriger Gas-/Energieverbrauch				m <sup>3</sup> bzw. kWh/a
Beheizte Fläche				m <sup>2</sup>
Anzahl Heizkreise				
– Fußbodenheizkreise				
– Radiatorenheizkreise				
– Lüfterheizkreise				
Wasserhärte bei Inbetriebnahme				mol/m <sup>3</sup> bzw. mg/l CaCO <sub>3</sub>
Anlagenvolumen				l
zugefügte Additive: Bezeichnung, Menge				
<b>Gasversorgung</b>				
Gasart				
Heizwert				kWh/m <sup>3</sup>
Gasdruckregler vorhanden? Wenn ja, welcher Typ?				
<b>Kondensatabführung</b>				
Kondensatsiphon gefüllt?				
Kondensatablaufleitung mit Gefälle verlegt?				
Neutralisationseinrichtung vorhanden (> 200 kW)? Wenn ja, welcher Hersteller?				
Kondensathebepumpe vorhanden (falls nötig)?				
Steuerleitung der Kondensatpumpe angeschlossen?				
<b>Hydraulik</b>				
Anlagendruck Heizkreis				MPa (bar)
Verrohrung mind. 1,5" (Einzelgerät)				
Verrohrung mind. DN65 (Kaskade bis 360 kW)				
Verrohrung mind. DN100 (Kaskade > 360 kW)				
Sicherheitsventil				MPa (bar)
Systemtrennung über Plattenwärmetauscher Wenn ja, welcher Typ?				
Hydraulische Weiche Wenn ja, welcher Typ?				

# Anhang

	Ja	Nein	Werte	Einheit
Anzahl Mischer				
Speicher				l
– Pufferspeicher (Wenn ja, welcher Typ?)				
– Warmwasserspeicher (Wenn ja, welcher Typ?)				
Pumpen				
– Sekundärkreis (Wenn ja, welcher Typ?)				
– Heizkreise (Wenn ja, welcher Typ?)				
Anzahl Membranausdehnungsgefäße				l
– Primärkreis				
– Sekundärkreis				
– Heizkreise				
Plattenwärmetauscher richtig installiert?				
Anlagenfühler richtig installiert?				
Heizkreise ausreichend entlüftet?				
<b>Bei Einbau einer Pumpe ohne Pumpenbaugruppe</b>				
Druckverlust zwischen Pumpe und Gerät < 2 kPa (20 mbar) bei 4 m³/h (erforderlich!)				
Abstand zwischen Pumpe und Produkt kleiner 0,5 m (erforderlich!)				
Pumpe im Rücklauf (erforderlich!)				
<b>Bei Einsatz einer Fremdpumpe</b>				
Pumpe an BMU angeschlossen (Signal und Spannung) (erforderlich!)				
Pumpenkennlinie mind. gemäß Anleitung (erforderlich!)				
<b>Warmwasserversorgung</b>				
Energieträger (Gas oder Strom?)				
über Gerätekreis				
über Heizkreis				
Ladepumpe voranden? Wenn ja, welcher Typ?				
bei Speichergröße < 200 l Speicherladeleistung auf 30 kW begrenzt ( <b>D.070</b> )?				
<b>Abgasführung</b>				
Installationsart (raumluftabhängig/-unabhängig)				
bei raumluftabhängiger Installation: Größe Zuluftöffnung				cm²
Element der Luft-Abgas-Führung bis Kamin:				m bzw. mm
– Länge				
– Durchmesser				
Anzahl verbaute Bögen				
Kamin				m bzw. mm
– Material				
– Höhe				
– Durchmesser				
<b>Kaskade</b>				
hydr. Rückschlagklappen im Vorlauf?				
Motorische Abgasklappen richtig verdrahtet?				
<b>D.027/D.028</b> (Umschaltung Relais 2) auf 4 (= Dunst-abzugshaube) gesetzt?				
<b>D.090</b> (eBus-Regler) erkannt?				
Kondensatförderpumpe (falls erforderlich): Störmeldekabel an jedes Produkt angeschlossen?				
Weitere Wärmeerzeuger				

	Ja	Nein	Werte	Einheit
Solaranlage, Wärmepumpe, Festbrennstoffkessel? Wenn ja, welcher Typ?				
<b>Regelung</b>				
Vaillant Regler Wenn ja, welcher Typ?				
Fremdregler Wenn ja, welcher Typ?				
Raumtemperaturregler, Außentemperaturregler Wenn ja, welcher Typ?				
Heizanforderung von welchem Regler?				
Warmwasseranforderung von Regler (intern/extern)				
Fühler korrekt positioniert und angeschlossen?				
vnetDIALOG richtig installiert, Signal vorhanden?				
<b>Inbetriebnahme/Grundeinstellungen</b>				
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei max. über P.1 (vor Einstellung)				Vol. %
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei max. über P.1 (nach Einstellung)				Vol. %
Gasfließdruck bei Nennwärmebeastung (bei Kaskaden max. Leistung)				kPa (mbar)
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei min. über P.2				Vol. %
Gasvolumenstrom bei P <sub>max</sub> über P.1 (falls möglich)				m <sup>3</sup> /min
Gasvolumenstrom bei P <sub>min</sub> über P.2 (falls möglich)				m <sup>3</sup> /min
Wasserprobe Primärkreis				mol/m <sup>3</sup> bzw. mg/l CaCO <sub>3</sub>
Wasserprobe Sekundärkreis				mol/m <sup>3</sup> bzw. mg/l CaCO <sub>3</sub>
Anlagendruck Heizkreis				MPa (bar)
Grundeinstellungen				
Heizungsteillast über <b>D.000</b>				kW
Pumpennachlaufzeit über <b>D.001</b>				min
max. Brennersperrzeit über <b>D.002</b>				min
Pumpenbetriebsart über <b>D.018</b>				
max. Speicherladeleistung über <b>D.077</b>				kW



	VC DE 806/5-5	VC DE 1006/5-5	VC DE 1206/5-5
Umlaufwassermenge (bez. auf $\Delta T = 23 \text{ K}$ )	2.990 l/h	3.740 l/h	4.485 l/h
Kondensatmenge ca. (pH-Wert 3,5 ... 4,0) bei Heizbetrieb 40/30 °C	12,8 l/h	16,0 l/h	19,2 l/h
Restförderhöhe der Hocheffizienzpumpe mit Pumpengruppe	0,024 MPa (0,240 bar)	0,038 MPa (0,380 bar)	0,036 MPa (0,360 bar)
Restförderhöhe der modulierenden Pumpe mit Pumpengruppe	0,042 MPa (0,420 bar)	0,026 MPa (0,260 bar)	0,024 MPa (0,240 bar)

### Technische Daten – Allgemein

	VC DE 806/5-5	VC DE 1006/5-5	VC DE 1206/5-5
Bestimmungsland (Bezeichnung nach ISO 3166)	DE (Deutschland)	DE (Deutschland)	DE (Deutschland)
Zulassungskategorie	II <sub>2ELL3P</sub>	II <sub>2ELL3P</sub>	II <sub>2ELL3P</sub>
Gasanschluss geräteseitig	R 1	R 1	R 1
Heizungsanschlüsse Vor-/Rücklauf geräteseitig	G 1 1/4"	G 1 1/4"	G 1 1/4"
Gasfließdruck Erdgas G20	2,0 kPa (20,0 mbar)	2,0 kPa (20,0 mbar)	2,0 kPa (20,0 mbar)
Gasfließdruck Erdgas G25	2,0 kPa (20,0 mbar)	2,0 kPa (20,0 mbar)	2,0 kPa (20,0 mbar)
Anschlusswert bei 15 °C und 1013 mbar (ggf. bezogen auf Warmwasserbereitung), G20 (H <sub>i</sub> = 9,5 kWh/m <sup>3</sup> )	8,0 m <sup>3</sup> /h	10,1 m <sup>3</sup> /h	12,1 m <sup>3</sup> /h
Anschlusswert bei 15 °C und 1013 mbar (ggf. bezogen auf Warmwasserbereitung), G25	9,3 m <sup>3</sup> /h	11,7 m <sup>3</sup> /h	14,1 m <sup>3</sup> /h
Abgasmassenstrom min. (G20)	6,9 g/s	8,9 g/s	10,6 g/s
Abgasmassenstrom max.	34,4 g/s	43,6 g/s	52,5 g/s
Abgastemperatur min.	40 °C	40 °C	40 °C
Abgastemperatur max.	85 °C	85 °C	85 °C
Zugelassene Abgasanschlüsse	C13(x), C33(x), C43(x), C53(x), C93(x), B23, B53, B53p	C13(x), C33(x), C43(x), C53(x), C93(x), B23, B53, B53p	C13(x), C33(x), C43(x), C53(x), C93(x), B23, B53, B53p
zusätzlich zugelassene Abgasanschlüsse	B23p	B23p	B23p
Zulässige Druckdifferenz im Abgasrohr für Installationsart B23p als Einfachbelegung max.	150 Pa (0,00150 bar)	200 Pa (0,00200 bar)	200 Pa (0,00200 bar)
Zulässige Druckdifferenz im Abgasrohr für Installationsart B23p als Kaskadenbetrieb max.	50 Pa (0,00050 bar)	50 Pa (0,00050 bar)	50 Pa (0,00050 bar)
Luft-/Abgasanschluss	110/160 mm	110/160 mm	110/160 mm
NOx-Klasse	5	5	5
NOx-Emission	≤ 50 mg/kW·h	≤ 50 mg/kW·h	≤ 50 mg/kW·h
CO-Emission	≤ 30 mg/kW·h	≤ 30 mg/kW·h	≤ 30 mg/kW·h
CO <sub>2</sub> -Gehalt	9,0 Vol.-%	9,0 Vol.-%	9,0 Vol.-%
Geräteabmessung, Breite	480 mm	480 mm	480 mm
Geräteabmessung, Höhe	960 mm	960 mm	960 mm
Geräteabmessung, Tiefe	603 mm	603 mm	603 mm
Nettogewicht ohne Pumpengruppe ca.	68 kg	86 kg	90 kg

### Technischen Daten – Elektrik

	VC DE 806/5-5	VC DE 1006/5-5	VC DE 1206/5-5
Elektroanschluss	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Eingebaute Sicherung (träge)	4 A	4 A	4 A
Elektrische Leistungsaufnahme min.	25 W	18 W	18 W
Elektrische Leistungsaufnahme max.	122 W	160 W	160 W

## Anhang

	<b>VC DE 806/5-5</b>	<b>VC DE 1006/5-5</b>	<b>VC DE 1206/5-5</b>
<b>Elektrische Leistungsaufnahme Standby</b>	< 2 W	< 2 W	< 2 W
<b>Schutzart</b>	IP X4 D	IP X4 D	IP X4 D
<b>Prüfzeichen/Registrier-Nr.</b>	CE- 0085CM0415	CE- 0085CM0415	CE- 0085CM0415

## Stichwortverzeichnis

### A

Abgasweg.....	5
Anschlussmaße.....	9
Aufbereiten.....	18
Aufhängen.....	10
Aufstellort.....	5–6
Außerbetriebnahme.....	33
Austauschen, Brenner.....	31
Austauschen, Display.....	32
Austauschen, Gasarmatur.....	31
Austauschen, Gebläse.....	32
Austauschen, Leiterplatte.....	32
Austauschen, Wärmetauscher.....	32

### B

Bedienkonzept.....	17
Befüllen.....	20
Befüllmodus.....	19
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	4
Brenner.....	28, 31
Brennersperrzeit.....	24
Brennersperrzeit, verbleibende zurücksetzen.....	25

### C

CE-Kennzeichnung.....	8
CO <sub>2</sub> -Gehalt.....	22

### D

Dämmmatte.....	32
Diagnose.....	30
Diagnosecodes.....	24, 36
Display.....	32
Druck.....	20

### E

Einschalten.....	19
Elektrizität.....	5
Elektronik-Selbsttest.....	26
Entleeren.....	29
Entlüften.....	20
Entsorgung.....	33
Ersatzteile.....	25

### F

Fachhandwerkerebene.....	17
Fehlercodes.....	30, 40
Fehlerliste.....	30
Fehlerspeicher.....	30
Fehlersymbol.....	20
Frontverkleidung.....	10
Frontverkleidung, geschlossen.....	5
Frost.....	6
Fülldruck.....	20
Funktionsmenü.....	26

### G

Gasanschluss.....	11
Gasarmatur.....	31
Gaseinstellung.....	21
Gasgeruch.....	4
Gas-Luft-Verbund.....	26, 28
Gasumstellung.....	21
Gebläse.....	32
Gerätekonfiguration.....	19

### H

Heizungsanlage.....	20
---------------------	----

Heizungsrücklauf.....	13
Heizungsteillast.....	19, 24
Heizungsvorlauf.....	13
Heizwasser.....	18

### I

Inspektionsarbeiten.....	25, 29, 38
Installationsassistent.....	19

### K

Komfortbetrieb.....	19
Komfortsicherungsbetrieb.....	30
Komponententest.....	26
Kondensatablaufleitung.....	14
Kondensatsiphon.....	21, 28
Korrosion.....	6

### L

Leiterplatte.....	32
Lieferumfang.....	8
Live Monitor.....	18
Löschen, Fehlersite.....	30
Luft-Abgas-Führung.....	15
Luft-Abgas-Führung, montiert.....	5
LuftzahlEinstellung.....	22

### M

Mindestabstände.....	9
Montagefreiräume.....	9
Multifunktionsmodul.....	19

### N

Netzanschluss.....	16
--------------------	----

### P

Parameter.....	30
Produkt.....	25
Produktabmessungen.....	9
Prüfprogramm.....	19
Prüfprogramme.....	18, 20, 30
Pumpenbetriebsart.....	24
Pumpenleistung einstellen.....	25
Pumpennachlaufzeit.....	24

### R

Regler.....	17
Reparatur.....	30, 33
Rücklauftemperatur-Regelung.....	24
Rufnummer Fachhandwerker.....	19

### S

Schema.....	5
Schnellentlüfter.....	20
Seitenteil.....	11
Selbsttest.....	26
Servicemeldung.....	30
Servicepartner.....	30
Sicherheitseinrichtung.....	5
Sicherheitsventil.....	14
Soll-Vorlauftemperatur.....	19
Spannung.....	5
Sprache.....	19
Statuscodes.....	18, 39
Stromversorgung.....	16

### T

Testprogramme.....	18
Transport.....	5
Typenschild.....	8

### U

Unterlagen.....	7
-----------------	---

## Stichwortverzeichnis

### **V**

Verbrennungsluft .....	6
Verbrühungsgefahr .....	5
Verkleidung, obere .....	11
Verpackung .....	33
Vorbereiten, Reparatur .....	30
Vorlauftemperatur, maximale .....	24
Vorschriften .....	6

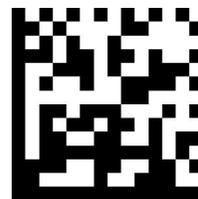
### **W**

Wärmetauscher .....	27, 32
Warmwassertemperatur .....	19
Wartungsarbeiten .....	25, 29, 38
Wartungsintervall .....	25
Werkzeug .....	6

### **Z**

Zirkulationspumpe .....	17
Zurücksetzen, Fehlerspeicher .....	30
Zurücksetzen, Parameter .....	30
Zusatzrelais .....	19





0020107252\_07 ■ 08.04.2015

**Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG**

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid

Telefon 021 91 18-0 ■ Telefax 021 91 18-28 10

Vaillant Profi-Hotline 018 06 99 91 20 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.) ■ Vaillant Werkskundendienst 018 06 99 91 50 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)

info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

© Diese Anleitungen, oder Teile davon, sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers vervielfältigt oder verbreitet werden.